Tarifa reducida Concesión 302 — Franqueo a pagar Cuenta Nº 71

EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.335 — Edición de 16 páginas — Precio: $ 10 — SANTA FE, JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1965 — Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - 3er. Piso

LA ACCIÓN UNILATERAL SE CONSIDERA EN DIPUTADOS

Se debaten tres dictámenes sobre la resolución de la Cámara de Representantes de EE.UU.

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Durante siete horas la Cámara de Diputados de la Nación debatió un proyecto de crítica a lo resuelto por la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en torno a la infiltración comunista en Latinoamérica y en la tarde de hoy continuará con su consideración hasta la votación final.

El cuerpo tiene a su tratamiento un despacho firmado por la mayoría de la comisión de Relaciones Exteriores y Culto y otros dos dictámenes presentados por la Federación Nacional de Partidos de Centro y por el Socialismo Argentino.

El de la mayoría, que cuenta con el apoyo del radicalismo del Pueblo, Justicialista, democracia progresista, MID, UCRI y democracia cristiana expresa "que dicha resolución constituye un intento de violación de los principios de autodeterminación de los pueblos y de no intervención consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y de la OEA".

El dictamen del Socialismo Argentino propone una declaración más severa y el de la Federación de Partidos de Centro y dos legisladores independientes, coinciden en la necesidad de la creación de una fuerza militar interamericana multilateral para hacer frente a la subversión comunista en el continente.

Las deliberaciones del cuerpo se desarrollaron sin mayores incidentes y en mayor o menor grado se calificó de inoportuna las expresiones del Parlamento norteamericano, censurándose, además, todo intento de intervención en los asuntos internos de las repúblicas americanas.

El Sr. León, de la UCRP, informó el despacho de la mayoría y los Sres. Jofré (Federación de Partidos de Centro) y Ocampo (Socialista Argentino), fundaron los dictámenes en minoría de sus respectivos sectores.

La intervención del representante de la Federación de Partidos de Centro motivó algunos diálogos de carácter político y sucesivas interrupciones.

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Fracasó la sesión especial que debía realizarse hoy a las 10 en la Cámara de Diputados de la Nación, para considerar un despacho de la comisión de Legislación del Trabajo relacionado con las modificaciones a la ley 11.729 que trata de la indemnización de los empleados de comercio.

A las 10.40, vencida la hora reglamentaria, el Sr. Montes (UCRI), miembro de la referida comisión, pidió que se levantara la misma en razón de que la comisión debía introducir algunas modificaciones al despacho y además por falta de número.

Adhirieron legisladores de otros sectores y se sugirió a la presidencia que llevara a la comisión de Labor Parlamentaria la propuesta de nuevas fechas para realizar la sesión especial, que podría ser el próximo miércoles.

El aumento de su dieta rechazó el diputado R. Muñiz

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El diputado nacional Ramón Muñiz, socialista argentino, remitió al presidente de la Cámara de Diputados una nota en la que le solicita le haga descontar de su dieta el monto del aumento acordado últimamente a los legisladores, y lo ingrese a la caja del Partido Socialista Argentino.

Reitera su propósito de no percibir la suma de 115.000 pesos que es la nueva asignación de los legisladores nacionales y, en cambio, expresa su decisión de cobrar 35 mil pesos mensuales, suma que, con el descuento en favor de su partido, era lo que cobraba al incorporarse a la Cámara en 1963.

El Dr. Suárez reunióse con el Sr. Mor Roig

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Durante 40 minutos los ministro del Interior, Educación y Justicia y Defensa Nacional, Dres. Juan Palmero, Carlos Alconada Aramburú y [illegible] en la Casa de Gobierno con el presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Arturo Mor Roig, considerando la posibilidad de enviar algunos proyectos al Congreso durante el actual período de sesiones ordinarias.

El Dr. Suárez fue el encargado de informar a la prensa al respecto, señalando que habían hablado de los actos del sesquicentenario de la Independencia.

Al secretario de Hacienda visitó el Dr. A. Tessio

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Continúa en esta ciudad el gobernador de la provincia de Santa Fe, Dr. Aldo E. Tessio, que realiza diversas gestiones relacionadas con la administración. Esta mañana el Dr. Tessio entrevistó al secretario de Hacienda, Dr. García Tudero.

Acompañado por el Ing. Premoli, de la Comisión Interprovincial del Túnel Subfluvial Paraná-Santa Fe, visitó posteriormente al secretario de Obras Públicas, Dr. Miguel Angel Martínez.

Asistió a un acto el Dr. Illia

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, asistió este mediodía al acto conmemorativo del 150º aniversario del fallecimiento de Hipólito Vieytes, efectuado en la Escuela Nacional de Comercio No. 3, que lleva el nombre del prócer.

La ceremonia contó con la presencia de altas autoridades nacionales y educacionales. Una banda municipal, dirigida por el maestro Mariano Drago, estrenó en la oportunidad la "Marcha de la Escuela Vieytes", compuesta por el director del establecimiento, profesor Francisco Delucchi, y la profesora Carmen Dora Lastra.

Más convenios con empresas petroleras se firmarán mañana

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El secretario de Energía y Combustibles, Dr. Antulio Pozzio, informó que mañana serán firmados convenios extrajudiciales de arreglos de cuentas con las compañías Esso, Shell y Tennessee, cuyos contratos fueron anulados anteriormente por el actual gobierno.

En medios de ese departamento de Estado se dijo que las indemnizaciones a Esso alcanzarán a 49 millones de dólares; a Shell 20 millones, y a Tennessee, 42 millones.

A UNA REUNION ASISTIO EL PRIMER MANDATARIO

SE TRATO LA CELEBRACION DEL 150o. ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El ministro del Interior, Dr. Juan Palmero, en un acto que contó con la asistencia del presidente de la República, Dr. Arturo Illia, inauguró esta mañana la primera reunión plenaria del Consejo Asesor Honorario del Sesquicentenario del Congreso de Tucumán y de la Declaración de la Independencia.

La ceremonia se realizó en el Salón de Gobernadores de la Casa Rosada y asistieron ministros del Poder Ejecutivo y mandatarios de la mayor parte de las provincias argentinas.

En la oportunidad, el ministro expresó que "Nos acercamos a los 150 años de vida independiente y el pueblo se apresta a celebrarlos dignamente" y señaló que la idea fundamental del gobierno para la celebración es la de "exaltación del sentimiento patriótico del pueblo argentino en la renovación del orgullo por nuestras viejas glorias".

"Porque es justo y bueno —añadió— que el hombre argentino reafirme ese orgullo legítimo en la República, en su porvenir; su orgullo por esta paz lograda, por esta libertad inalienable, por este pueblo unido".

Se refirió al significado de la celebración, expresando que "evocar a julio, en su sentido profundo, es renovar el solemne juramento de aquellos congresales (los de 1816), robusteciendo la inquebrantable vocación de independencia de nuestro pueblo, para unirnos con firmeza frente a cualquier forma de intromisión, descubierta o encubierta".

Posteriormente se pasó a un cuarto intermedio, durante el cual el presidente de la Nación saludó a los gobernadores presentes antes de retirarse del salón.

Luego, al reanudarse la reunión, a puertas cerradas, los mandatarios provinciales y el ministro Palmero, se abocaron al tratamiento del programa de festejos, según se informó.

Ha concedido audiencias el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El presidente de la República, Dr. Arturo Illia recibió esta mañana al ministro del Interior, Dr. Juan S. Palmero y al senador nacional Angel R. Freytes, en la primera audiencia que concedió.

Posteriormente ingresó al despacho presidencial el secretario de Hacienda, Dr. Carlos García Tudero y luego lo hicieron los miembros del Consejo Nacional de Educación, encabezados por su titular, profesor Luz Vieyra Méndez.

La presidenta del Consejo, al retirarse, expresó que había informado al primer mandatario sobre la labor del organismo y respecto a las gestiones que se realizan con dirigentes del Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAC) para tratar los aumentos en las remuneraciones al personal que serán incluidos en el presupuesto de 1966.

Luego el presidene de la Nación recibió al Sr. Jacobo Kleiner.

Posteriormente el Dr. Illia recibió a miembros de la Asociación Bancaria, encabezados por su secretario general, Sr. José María Pomares. Este, al abandonar el despacho presidencial, dijo que habían hablado con el primer mandatario sobre la financiación del plan de obras que el gremio tiene proyectado en todo el país, y también solicitaron la mediación del presidente de la Nación para esclarecer el problema referido a las escalas salariales del último laudo que produjo el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social y que a juicio de los dirigentes es insuficiente. Finalmente, se replanteó el problema de los cesantes bancarios.

SIGUE EL TRABAJO A CÓDIGO EN LOS TRIBUNALES DE B.A.

LA PLATA, 7 (UPI). — Con motivo de las medidas de fuerza, consistentes en el "trabajo a código" que cumple el personal del departamento judicial de esta capital, con los consiguientes trastornos en las actividades respectivas, el Colegio de Abogados de La Plata dio a conocer un comunicado en el que, luego de señalar la posición mediadora que había adoptado, expresa su preocupación por la situación existente. Dice que en esta situación "los intereses más afectados son los de los propios justiciables, lesionados en su libertad o en su patrimonio y aún los de la propia comunidad que seguramente no alcanzará a comprender que el servicio público de más elevada jerarquía, esencial y no sustituible por ningún otro, el de la administración de justicia, pueda efectivamente ser paralizado. La defensa del propio interés no debe ser nunca así unilateral y excluyente que desdeñe y desprecie el interés más alto de la colectividad".

Considera que las medidas de fuerza "no parecen constituir, por cierto, el camino legítimo para la reconsideración de medidas disciplinarias dictadas por la Suprema Corte de Justicia, más allá del acierto o del error que pudieran contener".

Por otra parte, en reunión extraordinaria, el Colegio de Abogados resolvió dirigirse a la Suprema Corte, solicitando la suspensión de los términos que para un trámite normal establecen las disposiciones procesales, a fin de evitar las privaciones innecesarias de libertad y los perjuicios de orden legal para los litigantes.

El Gral. James Alger elogió al Ejército

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El Comando del Cuerpo de Ejército I informó que ha recibido una carta del comandante de las fuerzas del sur de los Estados Unidos, con base en Panamá, general James Alger, en la que se refiere meritoriamente a las tropas argentinas. Expresa que "señalar alguna unidad especial, sería una injusticia para las otras, ya que todas tienen sus aspectos sobresalientes. Sin embargo, me impresionó muchísimo el 10 Regimiento Mecanizado. Las condiciones de su equipo son sobresalientes y el profesionalismo demostrado por su personal fue muy notable".

SE DIJO QUE EL "CHE" GUEVARA SE HALLARIA EN PERU

LIMA, 7 (UPI). — La misteriosa desaparición de Ernesto "Che" Guevara y la carta que se le atribuye, dada a conocer por Fidel Castro, han dado lugar a versiones sobre la posible presencia del revolucionario argentino en Perú, dirigiendo las actividades de los guerrilleros comunistas. Dos matutinos locales "Correo" y el órgano aprista "La Tribuna", indican esa posibilidad en sus primeras planas.

La policía de investigaciones ha comenzado a distribuir entre los miembros, en todo el país, las características de Guevara, como medida de precaución, mientras el ministro de Gobierno, Dr. Javier Alva Orlandini, manifestó a los periodistas, en Huancayo, capital del departamento de Junín, zona de operaciones contra los guerrilleros, que no creía que el lugarteniente de Castro se encontrara en Perú.

Una respuesta de Cuba espera Estados Unidos

Es para evacuar a los anticastristas

WASHINGTON, 7 (UPI). — Estados Unidos aguarda la reacción de Fidel Castro a sus proposiciones para el traslado en masa de los cubanos que quieran venir a Estados Unidos, y posiblemente, a otras naciones del hemisferio, para librarse de su régimen.

Estados Unidos envió ayer al gobierno de Castro, por medio de la embajada Suiza en La Habana, planes detallados para la emigración.

Las autoridades dijeron que los detalles del plan no se darán a publicidad hasta que se trate más el asunto con el gobierno cubano.

Estados Unidos pidió a las demás naciones americanas que ayuden a evacuar a los refugiados. La comisión internacional de la Cruz Roja dijo en Ginebra que le placerá ayudar al traslado de los cubanos si hay acuerdo diplomático entre Cuba y Estados Unidos.

Mañana será operado el presidente de la Unión, Sr. L. Johnson

WASHINGTON, 7 (UPI). — El presidente Lyndon B. Johnson, preparándose para ingresar esta noche en el hospital, mostró el vigor y entusiasmo del hombre que va a gozar de unas vacaciones, más bien que a sufrir una operación de cirugía mayor.

El mandatario atendió una diversidad de asuntos oficiales y protocolares para ausentarse más despreocupado de la Casa Blanca por 10 o 14 días. El programa del presidente comprendió desde una conferencia de seguridad nacional hasta la firma de documentos rutinarios.

El día oficial de Johnson no termina hasta las 19.30, hora en que hablará en el auditorio del Departamento de Estado en un acto de "saludo al Congreso", al que seguirá una recepción en la Casa Blanca a los legisladores.

El presidente proyecta dirigirse después, en automóvil, al Centro Médico Naval de Bethesda, en Maryland, en las afueras de la capital, donde será operado mañana.

SUKARNO LANZÓ UN ULTIMÁTUM A LOS REBELDES QUE LUCHAN EN JAVA

Reciamente y con grandes pérdidas por ambos bandos se combatió cerca de Jogyakarta, la antigua capital indonesia. El paradero del Cnel. Untung

KUALA LUMPUR (Malasia), 7 (UPI). — Encarnizada lucha se libra en Java central entre los rebeldes indonesios y las tropas del ejército leales al presidente Sukarno. Radio Malasia dijo que se registran grandes bajas por ambas partes.

Las informaciones sobre la batalla llegaron poco tiempo después que la radio de Jakarta anunció que el comandante de la fuerza aérea indonesia Omar Dani había lanzado un ultimátum, dando a los elementos contrarios a Sukarno en la fuerza aérea un plazo de 72 horas para rendirse.

Radio Malasia dijo que por lo menos 70 leales fueron muertos y 60 capturados en choques con las fuerzas rebeldes cerca de Jogyakarta, la antigua capital indonesia en Java central, 450 kilómetros al sudeste de Jakarta. Se dice que también hay fuertes bajas en el lado rebelde.

Radio Malasia no proporcionó la fuente de su información, pero la radio indonesia anunció ayer que las fuerzas leales al mando del Gral. Surjo Sumpeno, habían "liberado" a Jogyakarta y tenían el completo control de las ciudades de Semarang y Magelang.

Se dice que el teniente coronel Untung, oficial de la guardia palaciega que encabezó la revuelta de la semana pasada contra Sukarno, se halla oculto en la región central de Java con las fuerzas rebeldes.

Desmentido del P. Comunista

SINGAPUR, 7 (AFP). — El Partido Comunista indonesio desmintió hoy haber participado del fracasado golpe de Estado del 30 de setiembre, según se supo en Singapur.



El presidente de Indonesia, Sr. Sukarno, gesticula en tanto dirige la palabra a los periodistas en su palacio de verano a 40 millas al sur de Jakarta (Radiofotografía United Press)

SE PERPETRO UN ATENTADO EN UNA ZONA DE CHIPRE

NICOSIA, 7 (AFP). — Unos desconocidos utilizaron esta mañana explosivos para incendiar los tanques de nafta de la Shell próximos a Larnaca, a unos 35 kilómetros de Nicosia.

Los asaltantes lograron desarmar a los guardias y uno de estos fue herido de un disparo.

Sobre la lucha antipoliomielítica se dio un informe

GINEBRA, 7 (UPI). — La Organización Mundial de la Salud, informó que la poliomielitis va en camino de desaparecer en todos los países en que se llevaron a cabo programas de vacunación general.

Las últimas estadísticas relativas al temido mal suenan, según la organización, a comunicado de victoria en una larga guerra.

Dos países —Islandia y Nueva Zelandia— informan que en sus territorios no se ha registrado caso alguno en 1964, y varios dan cuenta que en su población se han registrado menos de diez casos el año pasado.

La disminución más notable se registró en los Estados Unidos donde, de 38.476 casos en 1954, se llegó a sólo 121 en 1964.

MÁS TROPAS DE LA UNIÓN ARRIBAN A VIETNAM



Un pelotón de la división aerotransportada No. 101 avanza cubierto por el humo de las granadas en busca de guerrilleros comunistas en las cercanías de la base aérea de Bien Hoa (Vietnam del Sur) (Radiofotografía United Press)

SAIGON, 7 (UPI). — El poderío bélico de Estados Unidos en Vietnam llegó a 140.000 hombres cuando los últimos elementos de la primera división de infantería desembarcaron en Vung Tau.

Un vocero militar estadounidense dijo que los 15.000 hombres de la división se unirán a la tercer fuerza anfibia del cuerpo de infantería de marina y a la primera división de caballería del ejército para formar la más importante fuerza combatiente de Estado Unidos en Vietnam.

Alrededor de 4.000 hombres de la primera división de infantería se hallan desde algn tiempo en Vietnam y han combatido ya contra el Vietcong. El resto de la división completó hoy su viaje desde el fuerte Riley, en Kansas.

El vocero de Estados Unidos en Saigón no reveló donde se instalará el cuartel general de la primera división de infantería. La brigada de marinería de desembarco está establecida cerca de Bien Hoa, 25 kilómetros al noreste de Saigón.

En círculos militares se dijo hoy que el ejército construirá plataformas de lanzamiento de cohetes alrededor del aeropuerto de Nhut, la base de Bien Hoa y la base de abastecimiento del Qui Nhon.

RESPETARÁN LA DECISIÓN ELECTORAL EN EL BRASIL

El gobierno de Castelo Branco garantizará sus cargos a los gobernadores electos. Decreció la tensión

RIO DE JANEIRO, 7 (AFP). — La amenaza de un golpe de Estado militar en el Brasil se ha desvanecido por el momento.

El mariscal Castelo Branco y los jefes del ejército parecen decididos a respetar los resultados de las elecciones para gobernadores de once Estados, que dieron una amplia ventaja a la oposición.

En un comunicado publicado ayer por el ministro de Marina, almirante Paulo Bosisio, se declara que el gobierno garantizará sus puestos a los gobernadores recientemente elegidos, pero se añade que no tolerará que los nuevos gobernadores "neutralicen" la acción revolucionaria.

Por su parte, el general Costa e Silva, ministro de Guerra, declaró ayer que el ejército no intervendría en el proceso político y que respetaría en forma incondicional las decisiones que tome el presidente Castelo Branco acerca de los nuevos gobernadores, que recibirán la investidura en el mes de diciembre.

La presidencia de la república difundió anoche un comunicado en el que se precisa que el mariscal Castelo Branco celebró una entrevista con los tres ministros militares y con el ministro de Justicia para examinar la situación nacional. El comunicado añade que a raíz de estas conversaciones el gobierno resolvió estudiar las siguientes proposiciones:

1º) La elaboración de medidas de orden legislativo destinadas a fortalecer la acción de la revolución, independientemente de los resultados de las elecciones del domingo.

2º) La reforma de texto constitucional con miras a acrecentar la competencia federal en lo relativo a la seguridad nacional en los diferentes Estados de la Federación.

3º) La reglamentación del estatuto de los ciudadanos que fueron privados de sus derechos políticos y a los cuales le está prohibida toda participación en la vida política del país.

Según los observadores, estas medidas están destinadas a apaciguar a los militares de la línea "dura", que desean impedir la investidura de los candidatos de la oposición triunfantes. Se estima también que la alusión al estatuto sobre las personalidades privadas de sus derechos cívicos está dirigido contra el ex presidente Kubitschek, cuyo retorno a Brasil irritó a los militares "duros" y fue interpretada por el gobernador Carlos Lacerda como "una provocación". Estas garantías ofrecidas los "ultras" tienden a mostrar, según los observadores, que el presidente Castelo Branco y los "moderados" que lo rodean desean garantizar los resultados de las elecciones, pero al mismo tiempo tranquilizar a los "ultras", asegurándoles que dichos resultados no ponen en peligro las conquistas de la revolución de 1964.

Comentario del "Herald Tribune"

NUEVA YORK, 7 (AFP). — "Las recientes elecciones para los cargos de gobernador de los once Estados brasileños confirmaron la fuerza del partido del Dr. Juscelino Kubitschek, escribe esta mañana el diario de Nueva York "Herald Tribune".

"Los resultados podrían ser modificados por la intervención de las fuerzas armadas, pero sería tanto como orientarse hacia la dictadura militar, cosa que el presidente Castelo Branco trata de evitar porque está convencido que un régimen así no duraría mucho tiempo".

"La solución podría ser [illegible] mucho más prometedora que una guerra interminable contra el fundador de Brasilia que continúa siendo uno de los líderes más populares del Brasil", concluye el "Herald Tribune".

Numerosos casos de hidrofobia canina se registran en Uruguay

MONTEVIDEO, 7 (UPI). — Ante numerosos casos de hidrofobia canina, que llegarían a veinte, registrados en distintas zonas de la ciudad y alrededores, la Comisión honoraria de lucha contra la rabia, resolvió solicitar al Consejo Nacional de Gobierno que declare a esta capital zona infectada. Es posible que hoy mismo el Ejecutivo adopte esa medida.

Se acrecienta la campaña contra los perros vagabundos o sueltos, intensificándose la captura de los mismos, mediante el aumento de vehículos destinados a ese fin.

Sobre radicación de gallegos en el mundo se informó

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7 (AFP). — Un millón quinientos mil gallegos hay emigrados en el mundo: 1 millón 300.000 en América y 200.000 en Europa, según cifras dadas por el Tercer Congreso Regional de la Emigración Gallega que tiene lugar estos días en Santiago de Compostela.

En el continente americano, es la Argentina quien cuenta con mayor número de emigrantes gallegos, ya que en Buenos Aires solamente hay 400.000.

En 1964, 23.653 gallegos emigraron a Alemania, Francia y Suiza. El mayor índice de emigrantes gallegos a América lo da la provincia de Pontevedra, y a Europa, la de Orense.

SIGUE SU VIAJE HACIA LA LUNA EL COHETE RUSO

MOSCU, 7 (AFP). — La estación automática soviética "Luna-7" se acerca a su objetivo. Al promediar el día, se hallaba a 60.000 kilómetros de la Luna, anunció la agencia "Tass".

Según cálculos, el encuentro con la Luna está previsto para esta noche a las 22.08 GMT.

El enlace con la estación es bueno. Doce comunicaciones por radio se efectuaron desde el comienzo del vuelo.

El análisis de las mediciones telemétricas recibidas demuestra que el funcionamiento de los aparatos de a bordo es normal.

La trayectoria de la estación es muy próxima a la calculada, indicó la "Tass".

Se incrementó la producción de alimentos

La FAO informó sobre la situación mundial

ROMA, 7 (AFP). — Los países en vías de desarrollo incrementaron notablemente su producción alimenticia y sus exportaciones de productos agrícolas en el curso de los diez años últimos. Empero dichos países, en conjunto, no consiguieron ningún beneficio debido al rápido aumento de sus poblaciones y a la baja de precios. Además, el desarrollo demográfico continuará acelerándose y las perspectivas de una mejora duradera de los precios agrícolas son poco alentadoras.

Según estimaciones preliminares, la producción alimenticia por habitante en 1964-65 progresó en 14 por ciento con relación al promedio de los años 1952-53 a 1956-57 en los países desarrollados, pero solamente en uno por ciento en los países del tercer mundo.

Dichas tendencias se desprenden de un estudio efectuado por la F.A.O. sobre la evolución de la agricultura de 1955 a 1965, titulado "La situación de la alimentación y de la agricultura en 1965". [illegible] disponibilidades alimenticias de los países en vías de desarrollo para que sus poblaciones puedan gozar de una alimentación adecuada, sin ser exuberante.

AGUÁRDASE UNA DECISIÓN PAPAL

Se vincula con su posición respecto al control de la natalidad

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI). — La incógnita más grande a que hace frente el Concilio Ecuménico es la posición del Papa Paulo VI, respecto al control de la natalidad.

Muchos padres conciliares tratan de buscar la respuesta en las palabras pronunciadas por el Sumo Pontífice en su llamamiento de paz ante las Naciones Unidas: "Debéis empeñaros en multiplicar el pan para que sea suficiente en las mesas de la humanidad, en lugar de favorecer un control artificial de la natalidad, que sería irracional, para disminuir el número de invitados al banquete de la vida".

Algunos hallan en las palabras de Su Santidad una reafirmación de la tradicional condenación de la Iglesia Católica a todos los medios artificiales de control de la natalidad.

Otros círculos del Concilio los interpretan como un indicio de que el Sumo Pontífice no ha llegado todavía a una decisión y, por esa razón, se ha limitado sólo a una exhortación general sobre el tema.

Una muestra de la profunda preocupación y la controversia suscitada por el problema de la explosión y población y control de la natalidad se advirtió ayer en un discurso pronunciado por el obispo misionero Francis Simon, que lanzó un reto abierto a la posición de la Iglesia sobre el control de la natalidad.

El obispo de Indore, (India), habló durante el debate sobre la "Iglesia en el mundo moderno", que continuó hoy con la discusión de los dilemas morales que plantean la guerra y las armas modernas.

"En el presente estado de cosas —dijo el obispo Simon— el sentido y la obligación de cumplir una ley que prohibe todos los medios artificiales del control de la natalidad están sujetos a duda y, de acuerdo con nuestros básicos principios jurídicos, una ley sobre cuyo significado existe grave duda, no tiene fuerza suficiente para obligarnos a cumplirla".

Estas fueron las palabras más audaces escuchadas en el Concilio desde el anuncio de que el Papa se reservaba el derecho de una decisión final sobre la cuestión del control de la natalidad y, por lo tanto, pedía que el debate del Concilio sobre esa cuestión fuera discretamente resumido.

El obispo Simon, que ha trabajado durante más de 30 años en la India, dijo que la explosión de población ha puesto al mundo frente a "la grave obligación de detener ese crecimiento".

Una propuesta del cardenal Ottaviani

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI). — El cardenal Alfredo Ottaviani, jefe de la Curia Romana, agitó al Concilio Ecuménico con la utópica propuesta de que todos los hombres del mundo se unieran en una sola república universal.

Luego de escuchar a Ottaviani, el Concilio votó por amplia mayoría suspender el debate sobre el esquema de la "Iglesia en el mundo moderno", hasta que pueda efectuarse una completa revisión de su texto para ser votado más adelante en el curso de este período de sesiones de la magna asamblea. Terminó, sin embargo, el debate sobre la parte del esquema que trata de los dilemas morales de la guerra y las armas modernas.

Monseñor Ottaviani, que encabeza el Santo Oficio Romano (Curia), preguntó a los padres conciliares: "¿Por qué no podemos llegar a un punto en que se establezca una república mundial que una a los hombres en una sola patria, de acuerdo con los principios cristianos?".

Ha rechazado una oferta el personal del "New York Times"

NUEVA YORK, 7 (AFP). — Los representantes de los huelguistas del "New York Times" rechazaron anoche, calificándolas de "inaceptables" las recomendaciones presentadas horas antes por el mediador Theodore W. Kheel, en nombre del alcalde de Nueva York.

La huelga se prosigue desde hace 23 días y paraliza a seis de los ocho cotidianos neoyorquinos.

LA CELEBRACION DE LA SEMANA DE AERONAUTICA

LA GUARNICION AEREA PARANA ESTA PREPARANDO DIVERSOS ACTOS

PARANA, 7. — Entre los días 26 del actual y 1o. de noviembre, se celebrará en todo el país la "Semana de Aeronáutica", motivo por el cual la Guarnición Aérea Paraná, se encuentra preparando los diversos actos que se llevarán a cabo en dicha [illegible], habiéndose designado distintas comisiones entre el personal de jefes, oficiales y suboficiales y una comisión central ejecutiva.

Los [illegible], exposición [illegible] en un local céntrico de la ciudad, y en la unidad; vuelos de bautismo; campeonato infantil de baby fútbol; campeonato infantil de fútbol escoba para niñas; concurso de cantores para niños de institutos escolares; proyecciones cinematográficas en distintos barrios de la ciudad; partido de básquetbol interprovincial; festival de paracaidismo sobre el río Paraná, frente al Rowing Club; campeonato cuadrangular de rugby; exhibición de aeromodelismo; partido de fútbol; [illegible] literarios y de manchas; carrera interprovincial de ciclismo; maratón desde la base aérea hasta el parque Urquiza; campeonato nocturno de atletismo; conciertos sinfónicos; baile del aviador y elección de la reina de la aviación.

Todos estos actos cuentan con la colaboración de la Dirección Provincial de Turismo, dependiente del ministerio de Gobierno, Justicia y Educación.

El programa completo y las fechas de los diversos actos serán dados a conocer oportunamente.

Illia visitará el 15 los talleres de EFEA en Spurr

BAHIA BLANCA, 7 (Télam). — La inauguración de los talleres de máquinas Diesel en Spurr, se efectuará el 15 del mes actual, tal como se anunció anteriormente. La información la suministró la Superintendencia de Tráfico del Ferrocarril General Roca.

Parcialmente fue admitida la demanda de la Cía. de Tranvías

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Con el voto en disidencia de los Dres. Araoz de Lamadrid y Sofontas, la Corte Suprema de Justicia confirmó la sentencia de la sala civil y comercial de la Cámara Federal que admitió parcialmente la demanda seguida por la Compañía de Tranvías Anglo Argentina Limitada contra el gobierno de la Nación, sobre nulidad e inconstitucionalidad de leyes, decretos y resoluciones, pago de perjuicios, intereses y costas.

La Cámara Federal había declarado la responsabilidad extracontractual del Estado nacional en la destrucción del capital aportado por la compañía aludida a la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires, quedando supeditada la determinación de la indemnización debido a lo que resulte de la prueba que la demandante aporte sobre la medida en que, respecto a esa destrucción, influyeron los actos de la administración posteriores al 24 de junio de 1944.

El fallo de la Corte se extiende en numerosos antecedentes del caso y en los considerandos expresa que las alteraciones producidas en la Corporación indican que los decretos de inconstitucionalidad han perdido actualidad, al haber terminado el funcionamiento de ésta y de la comisión de control. Los Dres. Araoz de Lamadrid y Safontas estimaron que debía revocarse la sentencia apelada y, en consecuencia, rechazarse totalmente las demandas acumuladas.

Se perdería la cosecha por la sequía en La Pampa

SANTA ROSA, 7 (UPI). — El territorio provincial sigue padeciendo los efectos de una intensa sequía y los productores agrícolas estimaron que, salvo que se produzcan lluvias pronto, la cosecha fina se habrá perdido irremisiblemente.

El fenómeno también afecta sensiblemente a la ganadería y los productores encuentran dificultades para proporcionar pasturas adecuadas a sus haciendas, cuyos animales ya acusan mermas de peso.

CHINA ROJA COMPRO MAS TRIGO EN NUESTRO PAIS

EL ANUNCIO FUE FORMULADO POR LA JUNTA NACIONAL DE GRANOS

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La Junta Nacional de Granos estimó que China comunista utilizará la opción que le acordó la Argentina para adquirir 100.000 toneladas más de trigo. La información fue proporcionada mediante un comunicado en el que se indica que hasta el presente los embarques de trigo para China comunista fueron de 927.176 toneladas.

La Junta indicó que aunque sólo faltan 80.000 toneladas, aproximadamente, para cumplir el compromiso contraído con China comunista, han sido previstos buques cuya capacidad de transporte es mucho mayor, lo que sugiere la probable utilización de aquel país de la opción a su favor. En caso de ocurrir ello, el contrato se elevaría a un total de 1.100.000 toneladas.

Informó además la Junta que el total de granos embarcados con destino a distintos países extranjeros, en los nueve primeros meses de este año alcanzó la cifra de 8.018.739 toneladas, cantidad que supera en más de un millón trescientas mil toneladas en relación con igual período del año pasado.

Viajó hoy a Roma monseñor Bonamín

BUENOS AIRES, 7 (Télam). — Partió hacia Roma en el vuelo 140 de Aerolíneas Argentinas, el provicario de las fuerzas armadas, monseñor Victorio Bonamín.

El distinguido viajero asistirá a las sesiones del Concilio Ecuménico Vaticano II, actualmente en desarrollo en la Santa Sede.

Lo despidieron en el aeropuerto internacional de Ezeiza el capellán mayor del Ejército, García de Loydi; el capellán mayor de la Armada, Carlos M. Ratcliffe; el capellán mayor de la Aeronáutica, Ovidio Flix Trípodi, y otras autoridades eclesiásticas y civiles.

Dr. Carlos A. Acevedo

Fueron inhumados sus restos

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — En horas de la tarde de ayer recibieron sepultura en el cementerio de la Recoleta los restos del Dr. Carlos Alberto Acevedo.

Ministro, profesor, académico, hombre de gran actividad y de notable influencia en la vida argentina, el Dr. Acevedo se destacó especialmente por su espíritu emprendedor.

Había nacido en Buenos Aires en 1889 y obtuvo su título de abogado en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales en 1913. Fue candidato a diputado nacional por el Partido Demócrata Progresista y a partir de 1930 su nombre estuvo casi constantemente vinculado con la administración que surgió con el gobierno del general Justo. Actuó siempre con elevación de miras y con la seguridad de servir al país en todos los cargos que el gobierno le confió. Esta intensa actividad oficial no le impidió al Dr. Acevedo acercarse a las disciplinas del estudio y de la creación personal, destacándose como profesor universitario y autor.

Ultimamente, disconforme con la política seguida por la Unión Conservadora, a la que pertenecía, renunció en una carta que tuvo amplia difusión.

A la visita del Papa a la UN se refirió la CGT

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La CGT se refiere en un comunicado a la visita del Papa Paulo VI a las Naciones Unidas y expresa que continuando la trayectoria de su antecesor Juan XXIII "está poniendo en práctica la doctrina de Cristo de salir al encuentro de los males que aquejan a la humanidad para tratar de mitigarlos y encauzar a los pueblos".

Por otra parte, la central obrera se refiere a las jornadas de derecho laboral expresando que se propicia en ellas el mantenimiento de la gestión conciliatoria previa en la capital federal y su implantación en las provincias en que el punto no se ha legislado. Asimismo hace suya la recomendación aprobada por las primeras jornadas de la justicia, en agosto último, en que propone que la actual comisión de conciliación de la capital federal se transforme en cinco juzgados nacionales de conciliación y arbitraje. Al respecto considera inconvenientes las soluciones propuestas en los proyectos de ley del senador Santiago Fassi y del diputado González Bergez, que el Congreso tiene actualmente a consideración.

Restablecen la venta anticipada de pasajes en FF. CC.

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Se restableció el régimen de venta anticipada de pasajes para los servicios de larga distancia en los ferrocarriles.

Así lo dispuso la Empresa Ferrocarriles Argentinos, señalando que los pasajes de ida se expenderán con 15 días de anticipación y los de regreso hasta con 30 días de antelación.

Ha proseguido el VI Congreso de Cardiología

MAR DEL PLATA, 7 (UPI). — Continuaron las deliberaciones del VI Congreso Argentino de Cardiología del que participan alrededor de 600 delegados y que con el patrocinio de la Sociedad Argentina de Cardiología se llevan a cabo en el Hotel Provincial.

Se consideró en un simposio que estuvo presidido por el Dr. Julio Bronstein, el tema "Enfermedades vasculares periféricas", y a continuación el asunto pasó a considerarse en mesa redonda, en la que fueron relatores oficiales los Dres. Dwigt Harken y John B. Johnson, de Estados Unidos; Francois Bouchard, de Francia; Marcelo Moreano, de Ecuador; Carlos Bustamante, de Perú; Jorge Dighiero, de Uruguay, y Joao Augusto de Fonseca de Recalha, de Brasil.

La clausura de dos mataderos ha sido dispuesta en Mendoza

MENDOZA, 7 (Télam). — Por falta de veterinarios, circunstancia que impide se realicen las inspecciones de práctica en las playas de faenamiento, fueron clausurados dos mataderos en San Rafael.

La disposición fue adoptada por el Concejo Deliberante de ese departamento, que resolvió que el faenamiento se concentre en el matadero central de San Rafael, único que cuenta con la indispensable presencia de un veterinario.

Los mataderos clausurados son los de "La Llave" y "Villa Atuel".

Los ediles demócratas votaron en disidencia la clausura por estimar que no se habían agotado todos los recursos pada obtener la concurrencia de veterinarios en los mataderos clausurados.

Una nave trajo repuestos para los ferrocarriles

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — Esta mañana a las 8 amarró en el puerto local el buque de carga norteamericano "Mormacisle", procedente del puerto de Nueva York.

La nave condujo 14 toneladas de repuestos para locomotoras Diesel, 50 insecticida agrícola, 390 de hojalata, 390 de ladrillos refractarios y 240 componentes para producción de automotores.

El 13 del corriente el "Mormacisle" seguirá viaje al puerto de Rosario, donde cargará 1.600 toneladas de componentes y acero para la fabricación de tractores, que estarán destinadas para una fábrica de Granadero Baigorria (Santa Fe).

Para CAMIONES		
825x20	12 t. ..	$ 23.000.-
900x20	12 t. ..	$ 25.000.-
1000x20	14 t. ..	$ 33.000.-
1100x20	14 t. ..	$ 35.000.-

PARA AUTOMOVILES			
640 -	13 x 4	telas	$ 4.600.-
520 -	14 x 4	"	" 3.895.-
590 -	14 x 4	"	" 5.470.-
165 - 380 x 4		"	" 5.565.-
560 -	15 x 4	"	" 4.550.-
500 -	15 x 4	"	" 4.000.-
600 -	16 x 4	"	" 5.000.-
650 -	16 x 4	"	" 5.750.-

SE CUMPLEN PAROS PARCIALES EN LA EMPRESA AUSTRAL

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Anunció la Asociación del Personal Aeronáutico que continúan los paros parciales de cinco horas por turno en la empresa Austral.

Hizo saber, asimismo, que los personales de Comodoro Rivadavia, Río Gallegos y Mendoza se sumaron a las medidas de fuerza y han hecho llegar su adhesión los de Córdoba y Bahía Blanca.

A la infiltración roja en el país se refiere I. Nougués

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El diputado Isaías Nougués difundió el texto de una carta que envió al presidente de la República, Dr. Arturo Illia, en la que se refiere a la situación del comunismo en el país.

Expresa que "Ud, sus ministros y colaboradores, que han dado las espaldas al país, que han buscado todos los medios para destruir lo nacional aprovechan todas las tribunas para negar la existencia comunista por ustedes fomentada".

Agrega que "lo por mi afirmado, no puede ser desmentido y si algún día se hiciera la revisión de sus actos de gobierno usted y sus colaboradores tendrían la sanción que reciben los traidores a l. patria".

POLITICA NACIONAL

CABALAS SOBRE EL GOLPISMO Y HETERODOXIAS PERONISTAS

BUENOS AIRES, 7. — El campo en el cual el gobierno sondea las mayores o menores posibilidades de un golpe militar, no es el de las fuerzas armadas. Lo que en verdad puede servir para un estudio, en perspectiva, del avance o el retroceso de cualquier operación conspirativa es el territorio civil ocupado por los partidos políticos. Tal como se encuentran conformadas ahora las fuerzas armadas es imposible que ningún complot pueda ser concebido como un mero ejercicio exclusivo de orden militar. Sin un respaldo político —es evidente— la operación fracasaría al día siguiente de la constitución del gobierno revolucionario ... si es que se consigue llegar a constituirlo.

De repente, en la primavera

La tónica general de las más influyentes agrupaciones políticas ha sido, hasta ahora, la del legalismo. Es probable que en algunos sectores ucristas y frondizistas se haya cultivado la esperanza de cabalgar sobre una revolución que hicieran otros, pero tal vez esos "otros" se hayan encargado de ahogar tal esperanza. Incluso dentro del peronismo la adhesión a la idea de la legalidad ha ido echando raíces.

De repente, en la primavera, en los primeros días de octubre, el presidente del bloque justicialista se ha arriesgado a vaticinar la inminencia de un golpe militar. Un golpe que puede venir desde tres direcciones, según dijo en Tres Arroyos el diputado Paulino Niembro: "propiciado por el propio gobierno, para conservar su partido" o realizado "por elementos colorados o gorilas que buscan la reivindicación de la Revolución Libertadora" o, en fin, consumado por "grupos militares con propósitos de estructurar un proceso social popular".

Si se tiene en cuenta que Niembro es el portavoz parlamentario de Augusto Vandor, debe inferirse que las recientes manifestaciones de éste, contrarias a cualquier subversión militar, han sido aceleradamente rectificadas para no quedar a trasmano de eventuales acontecimientos. Tan rápida rectificación entraña gravedad.

El peronismo como "coequipier"

Niembro ha dicho que "la tercera alternativa necesitará el apoyo de las fuerzas populares, incluyendo el peronismo". Esta manera de jugar al peronismo —que inmediatamente produjo reacciones enfurecidas entre empinados correligionarios del citado dirigente gremial— es la más clara maniobra que se haya efectuado entre los adictos a Perón para ubicar al ex presidente fuera del ruedo político. Ello se deduce de la afirmación terminante hecha en Tres Arroyos, después de la frase anterior: "Sin que pueda pensarse que el régimen castrense que sobrevendría pueda permanecer mucho menos de 10 años en el poder".

Las funciones del peronismo como simple "coequipier" de un régimen instalado con vistas a una década en el ejercicio del poder, significa colocar todas las consignas en que ha actuado el peronismo en un tren que viaja con destino incierto ("estructurar un proceso social popular") y que no tiene por maquinista al jefe del movimiento al que pertenece el diputado justicialista. Aunque el anunciado golpe militar sea en la actualidad bastante problemático —por lo pronto, sería antipopular en el aspecto psicológico—, es incuestionable que Niembro acaba de asestarle un golpe político al general Perón.

El proceso de la reestructuración interna del peronismo ha sido puesto en marcha.

Dispuso un paro la Unión Obrera de la Construcción

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La Unión Obrera de la Construcción dispuso un paro general de actividades como protesta por la resolución judicial que ordenó la intervención a esa entidad. La medida de fuerza se inició de inmediato.

Las autoridades gremiales efectuaron un llamado a sus afiliados para concentrarse frente al local sindical, Rawson 42, para impedir la medida judicial. Adelantaron, además que las elecciones convocadas para los próximos días no se suspenderán.

Otra emisión de bonos externos lanzaría el P.E.

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Trascendió en el Ministerio de Economía que el Poder Ejecutivo lanzaría en breve una segunda emisión de bonos externos por otros 20 millones de dólares.

Un vocero de dicha Secretaría de Estado atribuyó al éxito de la primera emisión de bonos lanzada a mediados del mes anterior la causa de esta nueva emisión. La primera partida, añadió el vocero, se encuentra ya colocada entre las empresas internacionales que tienen deudas pendientes con el exterior y a su vez tienen remesas demoradas por el Banco Central. Se considera entonces posible la asimilación en plaza de un nuevo lanzamiento de bonos ahora y de un tercero próximamente, con lo que se totalizaría una emisión de 60 millones de dólares.

Respecto a estas operaciones, la Secretaría de Hacienda —según se añadió— habría recibido de las empresas pagos que alcanzarían a 7.000 millones de pesos.

UNA EXPOSICIÓN DE HOLANDOS SE HARÁ EN ROSARIO

ROSARIO, 7. — El próximo domingo quedará cerrado el término para la recepción de reproductores en la muestra de Holando-Argentino de primavera, que la Sociedad Rural de esta ciudad dejará inaugurada el sábado 23 del actual en sus instalaciones en Funes.

El certamen comprenderá la presentación de machos y hembras de pedrigée, individuales; machos y hembras controlados inscriptos en los registros de cría de control lechero, individuales; vacas controladas no inscriptas en los registros de cría de control lechero, y vaquillonas y terneros controlados.

El torneo será completamentado con un concurso de producción de vacas lecheras, reservado para productores de raza Holando de Pedigrée, controlados y puras por cruza.

El ingreso de los animales que participarán de la exposición podrá efectuarse hasta el miércoles 21 antes de las 12, a efectos de ser sometidos de inmediato a la inspección del jurado de admisión para que, posteriormente, sean juzgados por el jurado de clasificación, cuya función comenzará el 22.



NUMEROSOS PROYECTOS CONSIDERO EL SENADO

DESECHO UN PEDIDO DEL Sr. OVANDO SOBRE LA POLITICA EXTERIOR

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El Senado de la Nación, que deliberó durante varias horas, no alcanzó a tratar en su totalidad los 34 asuntos incluidos en el plan de labor, pero dejó aprobados numerosos proyectos de ley, en su gran mayoría referidos a obras públicas lugareñas e igual definición obtuvieron varias iniciativas confiriendo pensiones graciables.

Al comienzo de las deliberaciones, el cuerpo hizo suyo el decreto de la Presidencia en adhesión al discurso pronunciado por el Papa Paulo VI en las Naciones Unidas, y se rindió homenaje al 112º aniversario de la Constitución Nacional.

También se designó prosecretario al Sr. Rafael Arancibia Laborda.

Posteriormente se comenzó a tratar el proyecto del Poder Ejecutivo por el que se podrá inscribir de manera provisional al nombre del comprador de toda aeronave adquirida en alguna de las varias formas de compra al exterior, reservándose el vendedor el título de propiedad hasta que la aeronave haya sido abonada totalmente, lo que fue aprobado.

Otro de los proyectos aprobados por el cuerpo, es el referido a la inversión de cinco millones de pesos en la restauración de la casa donde habitó Sarmiento y luego se desechó el proyecto de resolución del Sr. Ovando (J) pidiendo informes al Poder Ejecutivo respecto de las relaciones con Brasil y Uruguay. El nombrado legislador tuvo un violento diálogo con el Dr. Celestino Gelsi (UCRI) mientras que el Sr. Gamond (UCRP), al fundar el dictamen de la comisión, consideró que aceptar ese proyecto sería inferir un agravio a países hermanos.

Ovando defendió su iniciativa, criticando severamente a Estados Unidos y a su acción en Brasil para quebrar la paz en América latina.

Tras resolverse tachar la versión taquigráfica de las frases que intercambiaron los senadores Gelsi y Ovando, se aprobaron en forma acelerada otros proyectos y finalmente se levantó la sesión.

Un nuevo aeródromo para grandes aviones tendrá T. del Fuego

RIO GRANDE, 7 (Télam). — El gobierno fueguino ha celebrado un contrato con "Obesa", organización para el estudio de aeropuerto, para la construcción de una pista de aterrizaje en la estación aeronaval de Río Grande. La mencionada organización efectuará los estudios topográficos de la zona de emplazamiento de la estación aeronaval y zonas de aproximación y escape, como asimismo el proyecto de dimensión y [illegible] da en base a futuras operaciones.

CUMPLE PAROS EL PERSONAL DE LA JUNTA DE GRANOS

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — "Paros de 4 horas por turno en todo el país, en apoyo de las reclamaciones presentadas oportunamente, realiza el personal de la Junta Nacional de Granos", según informó la entidad sindical que agrupa a los mismos.

La Asociación del Personal de la Junta Nacional de Granos indicó que los paros se cumplen en la zona portuaria durante la mañana y dos horas por la tarde; en las dependencias administrativas el cese de tareas es en forma continuada.

El conflicto afecta la carga de cereales en 29 embarcaciones atracadas en distintos puertos del país, y podría provocar problemas con el cumplimiento de los compromisos de exportación contraídos por la Junta Nacional de Granos.



EL JUICIO POLITICO SE RECHAZO EN CORDOBA

ANTES LA CAMARA HABIA APROBADO SU TRATAMIENTO SOBRE TABLAS

CORDOBA, 7. — En las últimas horas de la tarde de ayer finalizó la reunión de la Cámara de Diputados donde se trató el proyecto del representante de UDELPA, Sr. Héctor Pérez, de juicio político al gobernador de la provincia, Sr. Justo Páez Molina.

En el curso de las deliberaciones se produjo un serio desorden entre el Sr. Pérez y otros legisladores de la bancada radical y ayer a la tarde, cuando se pasó a votar, el Sr. Pérez había hecho abandono del recinto.

La mayoría resolvió rechazar el proyecto de juicio político y rechazó también los términos de los fundamentos, por entender que los mismos lesionan la dignidad de los funcionarios del gobierno.

Previamente la Cámara había aprobado el tratamiento del pedido de la sesión de tablas.

Declaraciones del Dr. J. Páez Molina

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — "Yo no tengo problemas ni con el clero ni con las fuerzas armadas ni con los sectores laborales ni con los sectores industriales" declaró enfáticamente el gobernador de la provincia de Córdoba, escribano Justo Páez Molina, al convocar a los periodistas en el despacho del secretario de Prensa de la Presidencia de la Nación, Dr. Luis Caeiro, poco después de haber arribado a esta capital.

Dijo además que tenía el propósito de "esclarecer una serie de comentarios que se hacen fuera de Córdoba", y aludiendo a problemas partidarios de su provincia, manifestó que "todo se resolverá dentro de la agrupación".

En cuanto al juicio político que le promoviera en la Cámara de Diputados, el sector de UDELPA, dijo que había sido rechazado por el cuerpo y en seguida explicó la situación que aún subsiste dentro de la UCRP cordobesa, indicando que el titular de dicho organismo produjo "un informe atacando al gobierno", el cual no fue avalado por los diez secretarios, quienes, al contrario, "se solidarizaron con el gobernador y desautorizaron al presidente del comité".

El señor Páez Molina, que participa de la reunión del Consejo Asesor Honorario de la Comisión Nacional Ejecutiva del Sesquicentenario del Congreso de Tucumán y de la Declaración de la Independencia, estimó que los cargos contra su persona "no encierran ninguna irregularidad concreta", como la demora en el envío del presupuesto a la Legislatura.

Finalmente reiteró su deseo de aclarar informaciones difundidas fuera de la provincia y que han tenido gran repercusión en la capital y en algunos sectores provinciales.

Desagravio a Sarmiento

CORDOBA, 7. — Ante un nuevo vejamen, la Comisión Popular de Homenaje a Sarmiento resolvió organizar un acto de desagravio al Maestro de América que se cumplirá el viernes a las 21.30 en el local del Círculo de la Prensa.

En la oportunidad hablará el profesor Adelmo Montenegro. Como se recordará, recientemente el busto de Sarmiento fue objeto de otro atentado, que consistió en ensuciarlo con alquitrán.

LOS PROPIETARIOS REPLICARON UNA ACTITUD DEL SENADO

CORDOBA, 7. — La Unión Argentina de Propietarios, el Centro de Propietarios de Córdoba y la misma institución de Mendoza, que hace un par de semanas solicitaron amparo al teniente general Onganía, respondieron a la censura expresada por el Senado provincial, al referido pedido.

El cuerpo legislativo consideró que la nota era agresiva contra los fundamentos de la democracia y la repudió por considerar que no se habían seguido los cauces lógicos y normales.

Los directivos de los centros de propietarios consideran en la nueva presentación que es necesario defender la propiedad privada de los fundamentos demagógicos en que se ha basado, hasta el momento, la prórroga y reforma de la ley de alquileres.

Finalmente señalan que las entidades recuerdan las palabras del secretario de Guerra, general Avalos que aseguró que no volvería a instaurarse ningún régimen como el depuesto por la revolución de setiembre de 1955.

Normas para la adscripción de las escuelas privadas

CORDOBA, 7. — El Poder Ejecutivo dictó un decreto fijando las normas a que deberá ajustarse la actividad de los establecimientos de enseñanza privada para solicitar la condición de adscriptos a la enseñanza oficial.

Cada instituto deberá contar de primero a sexto grado, una inscripción mínima de 180 alumnos y una asistencia media de 150. El personal directivo y docente deberá poseer título otorgado por entidad oficial para ejercer la docencia.

Fueron sacrificados en la ciudad 5.000 perros vagabundos

CORDOBA, 7. — El Ministerio de Salud Pública de la provincia ha informado que han sido capturados 8.800 perros en la vía pública, de los cuales fueron retirados previo pago de la multa correspondiente, 3.500 animales. Sin embargo, los restantes o sea 5.300 fueron sacrificados.

La campaña forma parte de la intensa actividad antirrábica que el ministerio está realizando en esta capital, no solamente con la perrera, sino también con la vacunación masiva de animales. Cabe señalar que solamente son capturados los perros que no tienen bozal y que, por lo mismo, constituyen un serio peligro para el público.

EL LITORAL
Jueves 7 de octubre de 1965
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad Intelectual No. 850.987
Director: Riobó Caputto

LA LEY DE ALQUILERES

Cuando parecía inminente la prórroga por sólo unos meses de los contratos de locaciones urbanas para dar lugar a una nueva consideración del problema de fondo, la Cámara de Diputados de la Nación dio con la fórmula salvadora que posibilitó, con una nueva redacción del artículo que fija el monto de los reajustes, la sanción de lo que es hoy la nueva ley de alquileres que extiende la vigencia de los arrendamientos para viviendas hasta fines de 1970, de las fincas destinadas a oficinas para profesionales y otras actividades civiles hasta el 31 de diciembre de 1968 y para locales ocupados por la industria y el comercio hasta fines de 1967. Aunque el contenido de esta sanción difiere de la que originariamente y en los primeros meses del período ordinario de sesiones había sancionado el Senado, este último cuerpo la aceptó y convirtió en ley definitiva el despacho que laboriosamente y en prolongado trámite había aprobado la Cámara joven sobre el filo mismo del vencimiento de la última prórroga. Lo concreto es que mal o bien el país ya cuenta con un régimen estable de legislación en materia tan compleja y de tanta relevancia social y económica y en lo sucesivo todo su esfuerzo en procura de la solución de la crisis de la vivienda difícilmente logrará la cooperación de la iniciativa privada o particular que en otros tiempos edificaba con propósitos de renta.

Es exacto, aunque no se justifica el tono ni la pasión que ponen en la crítica, lo que los propietarios sostienen diciendo que la ley no representa ni les da ningún aliciente, ni les hace justicia en cuanto al reajuste de los precios y la posibilidad de lograr el desahucio de inmuebles ocupados en un período tan largo como un lustro. Y con esas perspectivas, analizado el problema desde ese ángulo, nadie se puede hacer la ilusión de que en el país se seguirá construyendo en una escala más o menos razonable con fines lucrativos, detrás de una renta proporcional a la inversión. Los cinco años más que se fijan para la prórroga, con compensaciones para los dueños que en la mayoría de los casos resultarán muy exiguas, extenderán a más de un cuarto de siglo la aplicación de un sistema de emergencia, que nació a fines de 1943 a remolque de una crisis que todos consideraban transitoria, superable al cabo de pocos años.

Lo que no se previó por aquel entonces es que el retraimiento de los que habitualmente construyen para alquilar y vivir de renta y el crecimiento demográfico y el éxodo a la ciudad de los trabajadores desocupados o sin tierras para cultivar y atraídos por los buenos salarios de la industria, agudizarían la crisis. Faltan casi dos millones de viviendas para dar albergue sano e higiénico a otras tantas familias y si ahora se congelan prácticamente todas las inversiones de origen particular, si los dueños de fincas alquiladas con reservas y recursos se abstienen de encarar nuevas construcciones en señal de protesta o por temor a las implicancias de la nueva ley, no queda otra alternativa sino que con los fondos previsionales afectados por distintas leyes jubilatorias, partidas especiales que solventan la actividad de institutos especializados y créditos hipotecarios otorgados por los bancos oficiales comenzando por el Hipotecario Nacional, se pongan en marcha los grandes planes de construcción de viviendas.

Ningún Congreso ha asumido frente al país una responsabilidad mayor que el actual, pues su ley, que en alguna medida no se ha sustraído a esa tendencia política a proteger con cierta dosis de generosidad a los sectores más densos, estabiliza a los inquilinos, transforma en casi definitivo un régimen de emergencia, pero cierra las posibilidades de una movilización de grandes y pequeños capitales particulares en la construcción de nuevos ámbitos habitables. Y si antes y mientras transcurrían las sucesivas prórrogas de los contratos y la congelación de precios, las cámaras se desentendían del problema de las nuevas construcciones, ahora no lo podrán hacer.

Tienen que cubrir o atender el riesgo que con su sanción han desatado y que acentuará aún más el déficit de viviendas, elaborando una ley orgánica de auténtica promoción, que prevea el otorgamiento de créditos hipotecarios en gran escala, la construcción por los bancos o entes oficiales de grandes barrios o casas colectivas y que libere de toda clase de cargas fiscales a la edificación con ese destino. Si el país no puede zafarse o prescindir de una ley que ampara y protege a cientos de miles de inquilinos, debe ser lanzado a la gran empresa de construir con toda clase de recursos para que a nadie se le prive del derecho o del acceso a un techo higiénico y las cifras alarmantes del déficit actual de viviendas comiencen a ceder como respuesta a un régimen de locaciones urbanas que aleja toda solución que provenga de las corrientes inversionistas de tipo particular.

La biblioteca Pedagógica necesita recursos que le permitan desenvolverse con eficacia

Miembros de la Asociación Cooperadora de la biblioteca Pedagógica de Santa Fe, acompañados por el inspector seccional del Consejo General de Educación, Sr. César Enría

La importancia de la Biblioteca Pedagógica, institución dependiente del Consejo General de Educación, se traduce en la cantidad de lectores con que cuenta y en las innumerables consultas que efectúan estudiantes, maestros, escritores y profesionales, en su amplio y seleccionado acervo bibliográfico.

Sin embargo, se desenvuelve con limitadísimos recursos y esta circunstancia no le permite cumplir su función en la medida de su destacada importancia y de las necesidades de la ciudad.

Cuenta esta entidad con una partida fija de $ 18.725 mensuales. De esta ínfima suma se adeudan el segundo semestre de 1963 y de 1964 y todo lo correspondiente al corriente año. La Comisión Protectora de Bibliotecas le ha asignado una subvención de $ 18.000 anuales y por gestiones especiales, se ha obtenido de las autoridades del gobierno provincial 2.880 pesos, en 1960; $ 20.000 en 1961; $ 40.000, en 1963; en el mismo año $ 84.854, en libros.

Posee esta biblioteca un total de 43.068 volúmenes, entre los que cabe destacar los 4.456 libros referidos a las ciencias de la educación. El movimiento de lectores alcanza cifras extraordinarias.

Gestiones ante legisladores

En vista de esta situación los miembros de la Asociación Cooperadora están empeñados en interesar a los legisladores integrantes de la comisión de presupuesto para que se incluya una partida fija en el presupuesto general de la provincia que permita a esta entidad desenvolverse con mayor eficacia dentro del ámbito cultural de la ciudad. El propósito de estos colaboradores desinteresados merece todo el apoyo posible en estas gestiones, cuya única finalidad es contribuir a la acción cultural en que están empeñadas las autoridades del gobierno.

En los cargos principales de la asociación, están las siguientes personas: presidenta, señora Rosa María Argento de Echenique; vice Sr. Jorge Aravena; secretaria, señora Elda de Creus Monti; tesorera, Srta. Sara Itesman.

Artes Plásticas

Exposición de Oscar Herrero Miranda

El Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" informa que continúa funcionando con todo éxito de público la exposición retrospectiva del artista Oscar Herrero Miranda que fuera inaugurada el 25 de setiembre.

La misma es visitada diariamente por numerosos alumnos de las escuelas de Bellas Artes, colegios secundarios y estudiantes universitarios, quienes son guiados por los respectivos profesores.

La exposición será clausurada el 10 del corriente.

Vecinales

Barrio "7 Jefes"

Reunión de C.D. — Esta entidad informó que en una reciente reunión de comisión directiva se trataron diversos asuntos de interés. Cuéntanse entre ellos los informes de las distintas comisiones ante la federación de vecinales, pavimentación, agua corriente, cloacas y tarifas eléctricas, activación de los trabajos relacionados con la sede social de la institución y notas dirigidas a los poderes públicos.

Ex cadetes de los liceos militares reúnense el sábado

El próximo sábado, a las 9, se reunirán en el Liceo Militar "Gral. Belgrano" ex cadetes de los liceos militares "Gral. San Martín", "Gral. Paz", "Gral. Espejo", "Gral. Belgrano" y del naval militar "Almte. Brown". El motivo es la celebración del "Día del ex cadete" y ello dará motivo a diversos actos que culminarán con un almuerzo a realizarse en el citado instituto.

Se invita a todos los ex cadetes de los liceos militares argentinos.

Se realizó un concurso literario estudiantil

Recientemente organizado por la comisión de homenaje al "Día Universal de la Madre" se realizó el VI concurso literario estudiantil entre los alumnos de los establecimientos secundarios oficiales y privados. El acto tuvo lugar en los salones del liceo municipal y en fecha próxima se expedirá el jurado integrado por los doctores Pío Pandolfo, Rafael López Rosas y Julio Caminos.

Despachan favorablemente un reajuste en las jubilaciones

Asimismo, se aumenta en $ 2.500 el sueldo de los empleados públicos provinciales

La comisión de presupuesto y hacienda de la Cámara de Diputados —que se reunió esta mañana bajo la presidencia del Sr. Jorge Merino (UCRP)—, emitió un despacho favorable sobre el proyecto de la bancada demócrata cristiana, que contempla un aumento de emergencia de $ 2.500 a los empleados públicos. El aumento, regirá de este mes y hasta tanto se apruebe el presupuesto correspondiente a 1966.

Esta bonificación, además, no tendrá descuento jubilatorio ni se computará para la asignación del aguinaldo. Excluye a los funcionarios de gobierno, al personal docente, y al personal escalafonado o bajo convenio. En cuanto al proyecto del P. E. que modifica el presupuesto vigente, en lo atinente a creación de partidas destinadas al personal contratado de diversos ministerios, dio origen a dos despachos. Uno de la UCRP, que lo acepta sin modificaciones, y el otro —del MID, Democracia Cristiana y UDELPA—, que le introduce algunas modificaciones, disminuyendo el monto de ciertas partidas.

El proyecto de López Mangiaterra (UDELPA), que crea una comisión para el estudio e investigación de la construcción del gaseoducto San Lorenzo-Santa Fe, mereció un despacho favorable y unánime.

Haberes jubilatorios

La comisión de asuntos laborales, gremiales y previsión de la misma cámara, también se reunió esta mañana, bajo la presidencia de Roberto Rosúa (MID). Luego de las deliberaciones, se aprobó por unanimidad modificar las escalas del Art. 26 de la ley 4.800 de jubilaciones y pensiones. Las nuevas escalas para los jubilados que fija el despacho, son las siguientes: Hasta $ 20.000 el 82 por ciento; de 20.000 a 30 mil, 20.000 más el 70 por ciento del excedente de 20.000. De 30.000 a 40.000, 27.000 más el 60 por ciento del excedente de 30.000. De 40.000 a 50.000, 33.000 más el 50 por ciento del excedente sobre 40.000. Más de 50.000, 38 mil más el 40 por ciento del excedente.

Asuntos constitucionales

La comisión de asuntos constitucionales de la Cámara de Diputados no pudo, esta mañana, producir despacho sobre el proyecto del senador Ladislao Miranda (PDP), y del diputado Salvador Moscato (UCRP), que introduce modificaciones a la ley Araya.

Aclaración del Dr. Nogueras

El jefe del bloque de diputados de la democracia cristiana, Dr. Alfredo Nogueras, ha dado un comunicado señalando que ante versiones periodísticas que podrían inducir a error, informa a la opinión pública que no ha tenido, como miembro de la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados, ninguna intervención en la preparación del proyecto de presupuesto general de la provincia remitido por el P.E. a las cámaras. Señala que su asistencia a reuniones de la comisión acerca del presupuesto lo fue al sólo efecto informativo sobre el mismo. Agrega que por otra parte el proyecto remitido es "desilusionante" para su partido, pues se siguen las viejas técnicas, mientras que la provincia y los diputados de su sector reclaman un presupuesto-programa, con características económicas y funcionales.

Otra jornada sobre cooperación escolar se cumplió anoche

Anoche tuvo lugar la décima reunión zonal de cooperadoras, organizada por la Federación de Cooperadoras de La Capital, en la escuela "Sarmiento". En primer término habló el presidente de la cooperadora de esa escuela, Sr. José María Casañas, dando la bienvenida al Consejo Federal y delegaciones presentes y refiriéndose a los problemas de la cooperación escolar y gestiones en pro del edificio propio.

Inició el acto el presidente de la Federación, Sr. Fermín Aguirre Carbonell, agradeciendo la colaboración y solicitando que esta reunión zonal dé su apoyo para la construcción del edificio propio para la escuela No. 1 "Sarmiento". Esta propuesta fue aprobada por unanimidad y así se hará [illegible] al gobierno. Luego de referirse a las gestiones de la federación, al memorial sobre el presupuesto de 1966, la asamblea sobre comedores escolares, la significación de la cooperación escolar, la necesidad de mantener un diálogo constante entre cooperadoras y la federación, para que la acción sea más positiva, hizo referencia a algunas iniciativas surgidas en las distintas reuniones zonales. Invitó a los presentes a que expusieran sus opiniones.

Por su parte el secretario general de la Federación, Sr. José Manuel A. Escudero, expuso sobre la importancia y necesidad de realizar el Congreso Provincial de la Cooperación Escolar, y el impuesto escolar, como ya se había aprobado en otras reuniones zonales, de las que surgió la iniciativa y el apoyo. El secretario de hacienda, Sr. Rubén Vadino, abundó en detalles sobre este asunto, destacando la importancia y repercusión que tendría para solucionar los problemas de la cooperación escolar. También se ocupó de la reimplantación del impuesto escolar. Estas dos iniciativas fueron apoyadas por los presentes, pero en lo tocante al impuesto escolar deberá fijarse que los recursos se destinarán únicamente para "comedores y edificación escolar".

Se convino también en solicitar que las autoridades no permitan la realización de colectas dentro de las escuelas por entidades que no pertenecen a los establecimientos. También se aprobó gestionar la supresión del impuesto municipal a las rifas de las cooperadoras, y fue señalado el apoyo a la obra de la Federación y —se dijo— debe continuar su acción con la misma energía hasta alcanzar las soluciones que se necesitan a los problemas de atención de los niños, escuelas y satisfacción de las demandas del magisterio.

Entregará premios la Asociación Amigos de la Calle San Martín

La Asociación Amigos de Calle San Martín dispuso, en la última reunión semanal de su consejo directivo, fijar el 13 del corriente como fecha para distribuir los premios instituidos en ocasión de la farándula estudiantil organizada con motivo del "Día del Estudiante".

El 11 de diciembre próximo, por otra parte, se realizará la tradicional cena de fin de año según se estableció, asimismo en la oportunidad. Posteriormente se cambiaron ideas respecto de la realización de la denominada "Rifa de los buzones 1966".

Se están gestionando terrenos municipales para el Psiquiátrico

El Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social inició, en junio, las gestiones ante la Municipalidad de Santa Fe tendientes a obtener la cesión sin cargo de los terrenos en que se encuentra ubicado el Vivero Municipal. Esta medida responde al propósito de disponer la construcción de nuevos pabellones que se anexarán al Hospital Psiquiátrico.

Según los informes, esta medida reviste especial importancia y urgencia, puesto que desde tiempo atrás, las instalaciones de dicho establecimiento asistencial se encuentran totalmente colmadas, alojando una población de internados que excede ampliamente su capacidad normal en perjuicio evidente de la organización hospitalaria y el debido tratamiento de los asistidos.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Susana Fiorito. — Mañana, a las 18.30, en el Inst. del Prof. Básico, sobre: "Autenticidad y compromiso en el docente".

Dr. Lorenzo García. — Mañana, a las 19, en la biblioteca "M. Moreno", sobre: "Problemas de la juventud".

Dr. Alfonso Antinucci. — El lunes, a las 19, en el Museo Municipal, sobre: "Dos años bajo el Círculo Polar Antártico". Org. Amig. de Pint. Diploma. 881.

Luis Ravera. — El 15, a las 19.30, en la biblioteca Municipal, sobre: "Ubicación del niño en el tiempo".

CURSILLOS

Ismael Viñas, Noé Jitrik, Elena Rodríguez y Juan Carlos Portantiero. — A partir del 15, en el teatro Luz y Fuerza, sobre: "Argentina 1945-1963".

Dr. Osvaldo Cairo. — Hoy, a las 20, en la Cruz Roja Argentina, Rivadavia 1957, curso de psiquiatría sobre: "Adolescencia y conducta antisocial".

Pbro. Ernesto Leyendecker. — Hasta el sábado inclusive, en el aula "Cullen" del Colegio Inmaculada, sobre: "Theilard de Chardin".

Dr. Isaac Aisenberg. — Hoy, a las 20.15, en el Museo Provincial de Bellas Artes, sobre: "Génesis y desarrollo del arte en hispanoamérica".

CONCIERTOS

Niños Cantores de Mendoza. — Pasado mañana, a las 19, en la sala Brahms. Dir. Víctor Volpe.

Luis La Vía. — El 16, 17 y 24, a las 19, en la sala Brahms. Ciclo J. Brahms. Ausp. IMOVE.

EXPOSICIONES

Orlando Romano. — Oleos, en Cincel, de 19 a 21.

Rosa González. — Dibujos en El Galpón.

Oscar Herrero Miranda, Orlando Pierri y Primaldo Mónaco. — En el Museo Provincial de Bellas Artes.

Eve Cortesse. — Oleos, en la galería "Libretex".

Grupo Gente de El Galpón. — Pintura, en la biblioteca "M. Moreno".

Miguel Flores. — En la galería de arte "San Cristóbal". Pintura.

Grabadores de Santa Fe. — El 19, a las 19, en El Galpón, López y Planes 1464.

MESAS REDONDAS

Prospectivas del siglo XXI. — Intervienen: Dr. Lorenzo García, Pbro. Aldo Buntig, Santiago De Bernardi y Miguel A. Zanella, mañana, a las 21, en "Libretex". Coord. Arturo Lomello.

CINES

Cine Club Santa Fe. — El lunes, a las 20.15, en el teatro Luz y Fuerza: "El tercer tiro" y "39 escalones". Ciclo cortos: Concierto para ametralladoras. Museo Municipal de Artes Visuales. — El 12, a las 20. Documentales japoneses. Ausp. Amigos del Japón.

TEATRO

Teatro de Arte. — Teatro para niños: "Gurundia, Gurundón, vamos a la fiesta del toro Papón". Títeres, danzas y pantomimas. El domingo, a las 17, en San Martín 2221.

Es obligatoria la vacunación contra la fiebre aftosa

La comisión local del Servicio de Luchas Sanitarias (SELSA) recuerda a los productores ganaderos que es obligatoria este mes la vacunación antiaftosa.

Cualquier movimiento de consecuencia, no podrá hacerse sino mediante la aplicación previa de la vacuna.

El comunicado de la repartición destaca finalmente que el no cumplimiento de la disposición hará pasibles a los infractores de multas entre $ 1.000 y $ 1.000.000.

Satisface a CARCLO una resolución de la Junta de Carnes

La reciente resolución de la Junta Nacional de Carnes, por la cual se acuerda a los frigoríficos regionales de la provincia de Santa Fe un cupo de exportación estimado en 600 toneladas hasta noviembre próximo, ha motivado una favorable reacción en las autoridades de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste (CARCLO), reflejada en notas a los presidentes de la Junta Nacional de Carnes y de la Corporación Argentina de Productores de Carnes doctores Adalberto Reynal O'Connor y Nicolás Losano, respectivamente.

En la primera de ellas, entre otras cosas se expresa que CARCLO entiende "que la defensa de nuestra ganadería zonal sólo es posible habilitando el trabajo permanente de las plantas frigoríficas a través de cupos acordes con los reclamos de su evolución económica. También hemos expresado —dice luego— que esos frigoríficos privados y cooperativos, de capital nacional, llenaron el vacío dejado por el olvido que tanto la Junta Nacional de Carnes como la CAP tuvieron en el pasado para Santa Fe".

Tras reiterar su satisfacción la entidad confía que medidas como la que se comenta serán complementadas con la adjudicación de cupos de enfriado que esos frigoríficos están en condiciones técnicas de elaborar.

La nota dirigida a la CAP reproduce en líneas generales los mismos conceptos y concluye expresando el reconocimiento de los productores nucleados en CARCLO, "afirmando que la suma de actitudes como la que comentamos, hará sin duda que el productor reconozca la necesidad de la existencia de C.A.P. y le preste su total apoyo".

UNIVERSITARIAS

CIENCIAS JURIDICAS

Realización de sorteos

De acuerdo con lo dispuesto oportunamente por el decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales el 12 del corriente, a las 14.30, se realizarán los siguientes sorteos: a) del tema de la prueba escrita; b) del tema que versará la clase de oposición; c) del orden de exposición de los aspirantes, correspondiendo los mismos al concurso para la designación de profesor titular de Derecho Procesal I. A partir de las 15 del citado día, se recibirán las pruebas escritas. El 14 y 15 del actual, a las 16, se dictarán respectivamente las clases de oposición y sobre un tema a elección de los aspirantes. La comisión asesora que dictaminará en el concurso de referencia ha sido integrada con los doctores Carlos A. Ayarragaray, Jorge Claria Olmedo y Juan Carlos Acuña. Las clases orales serán públicas.

Becas para estudiantes. — El decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales ha dictado una resolución por la que se dispone llamar a concurso para la provisión de cuatro becas integrales y de estudio que consisten respectivamente, $ 4.000 y $ 2.500 para alumnos que iniciarán sus estudios de 1966 en esta facultad. Las solicitudes de inscripción se recibirán en mesa de entradas hasta el 31 del corriente, en el horario de 15 a 19.

La comisión de becas de la facultad estudiará las solicitudes y preparará listas de prioridad por carreras, observando la siguiente proporción: abogacía, dos becas; notariado, una, y procuración, una; confeccionando dos listas, una para "becas integrales" y otra para "becas de estudio", a los fines de aconsejar oportunamente las adjudicaciones.

OBRA SOCIAL

La tesorería ha liquidado importes a diversos afiliados quienes deberán cobrar los mismos dentro de los cinco días a partir de esta información. La nómina es la siguiente: Gilibert Antonio; Golinsky Isidoro; Toscano Giudice Alberto; Kakaru María E. Sahster de; Damiani Luis F.; Nolasco Francisco F.; Aguer Norma Irigoyen de; Simonutti Atilio Pedro; Velázquez Eduviges; Giménez Ricardo O.; Epelbaum Mauricio G. E.; Peracallo Marcelino E.; Rivas Orlando Miguel; Hauque Miguel A.; Martínez Antonio A.; Gossi Pedro Alberto; Franco Juan de Dios; Eitor Gaspar M. y Pérez Hermógenes.

INGENIERIA QUIMICA

Becarios. — Esta facultad dio un comunicado dirigido a los alumnos que tienen becas. Señala que para cobrar el beneficio por setiembre último resulta imprescindible la certificación de cátedras para acreditar que cursa el interesado las asignaturas reglamentarias.

Un programa inmediato y mínimo, referente a la educación agropecuaria en esta provincia

La comisión permanente del primer Congreso Nacional de Enseñanza Agropecuaria, que preside el ingeniero Pedro L. Cristiá —presidente a su vez de dicho congreso— ha elaborado el programa inmediato y mínimo para la educación agropecuaria en esta provincia, plan que se considera de plena viabilidad para 1966, teniendo en cuenta que el funcionamiento de bachilleratos agrotécnicos se llevaría a cabo en establecimientos existentes en los cuales se vienen dictando los cursos correspondientes a bachilleratos nacionales y comerciales. En lo que respecta a las escuelas fábricas provinciales y a las escuelas nacionales de educación técnica, ocurriría lo mismo, pues sin modificar su funcionamiento, se les agregarían los cursos agrotécnicos mencionados.

El plan de referencia ha sido ya enviado a consideración del gobernador, Dr. Aldo E. Tessio, resultando interesante destacar algunos de los puntos fundamentales que contiene.



Estado actual de la educación rural

Con respecto al estado actual de la educación rural y agrotécnica en nuestro país, señala el proyecto que al analizar los guarismos que reflejan el analfabetismo en gran parte de la masa trabajadora dedicada a tareas rurales en la Argentina, y al estado del "analfabetismo deficiente" que prevalece en un elevado porcentaje en dicha población, "debemos admitir honestamente la existencia actual de una tremenda crisis en los tres niveles de la educación rural", problema que plantea los siguientes interrogantes: "a) ¿Qué hacemos —sin dilación de ninguna especie— con esa población activa, analfabeta o semianalfabeta para que aprenda en forma acelerada a leer y escribir y luego en cursos breves y eminentemente prácticos, asimile la técnica agropecuaria que le permita interpretar las indicaciones que deben impartir los ejecutivos de mayor preparación, siguiendo las normas más avanzadas en las distintas especialidades?; b) ¿Qué haremos en el futuro inmediato para que estos porcentajes que abruman, no se repitan en las nuevas generaciones y podamos alcanzar con esa base el nivel cultural que permita a la población rural, no sólo un mayor goce espiritual de la vida sino también una elevación en el rendimiento de su trabajo con lo que podrá acceder a los bienes necesarios para un confort superior".

Señala luego la presentación que, aunque parezca paradógico "debemos admitir que la enseñanza media en nuestro país, con un total aproximado de 5.700 establecimientos entre privados y oficiales (prevalecen los privados) se encuentra bien cubierta en algunas de sus ramas y jurisdicciones, notándose la falla, no en el número —que consideramos suficiente— sino en muchos casos en la ubicación y en otros, en las especialidades que se dictan, por no responder a las reales exigencias económicas y sociales de las comunidades.

También advierte que en la actualidad existen 49 escuelas que por su planificación, programas y dotación, no encuadran en la denominación de agropecuarias. De ellas —agrega— 23 escuelas, la mayoría privadas y de poca jerarquía, imparten conocimientos de apicultura, avicultura, cunicultura, jardinería y de granos, habiendo sido clasificadas como complementarias. "El Consejo Nacional de Educación Técnica —añade— tiene 12 misiones monotécnicas que han adaptado sus planes y programas para satisfacer las exigencias de la enseñanza agropecuaria. Opinamos que las citadas misiones deben ser transformadas urgentemente en escuelas estables en distintas localidades del país, para la formación de obreros especializados en las tareas del campo. En esta forma se habrá dado un gran paso para solucionar la crisis de mano de obra capacitada que el agro y [illegible] reclaman".

Una sola escuela en Santa Fe

Señala, asimismo, que en nuestra provincia, como también en la de San Juan, Santiago del Estero, San Luis, Río Negro y Santa Fe, existe una sola escuela de enseñanza agropecuaria, no obstante poseer Santa Fe alrededor de 53.000 explotaciones que abarcan más de 10.000.000 de hectáreas, en tanto los bosques y los montes cubren cerca de tres millones de hectáreas.

"En lo que a ganadería se refiere —agrega el informe— se calcula en cerca de seis millones quinientos mil el número de ganado vacuno, ochocientos mil equinos, cuatrocientos mil lanares y un millón de porcinos, pero en la Provincia de Santa Fe jamás se pensó en crear una escuela vinculada con esta economía. Ello nos exime de seguir argumentando, porque el panorama —salvo rarísimas excepciones— es similar en todo el país".

Después de destacar que la realidad del mundo moderno demuestra hoy que para aumentar la productividad de la tierra es imprescindible capacitarse, expresa: "pensamos que la Argentina se debate en un dilema de hierro: o en los próximos diez años transforma totalmente su estructura agropecuaria, trasmutando al chacarero en empresario y a la masa de peones en personal especializado y técnico, que gane más dinero por la ductilidad de su cerebro que por la fortaleza de sus brazos, o habremos frustrado la posibilidad de la hora y seguiremos declarando un progreso que no nos alcanza porque en vez de trabajar en serio y con responsabilidad para crearlo y gozarlo, lo seguimos soñando y repitiendo con buena retórica, pero con ausencia de realidad".

Conclusiones

Después de recordar que por resolución 1850 del año 1963 el Ministerio de Educación y Cultura de esta provincia designó una comisión mixta, integrada por tres representantes empresarios y dos del Estado, para que estudiara la posibilidad de estructurar los planes y programas de las escuelas fábricas provinciales, a fin de adaptar algunas de ellas a la enseñanza agropecuaria, consigna el proyecto que las conclusiones fueron entregadas al ministro de Educación en 1964 aconsejándose la transformación de las escuelas fábricas de Elortondo, Barrancas, Las Rosas y Sunchales, en escuelas de industrias lecheras esta última, y en agropecuarias las restantes.

Con respecto a los establecimientos dependientes del Consejo Nacional de Enseñanza Técnica se sugirió asimismo: a) Transformar a la Escuela Nacional de Educación Técnica de Gálvez, en Escuela de Tecnología Agropecuaria; b) Crear en la Escuela de Educación Técnica de Rafaela, la especialidad "mecánica agrícola", y c) Transformar la actual Misión Monotécnica de Cañada Rosquín, en Escuela Agropecuaria de carácter elemental (ciclo básico).

En el sector privado, la comisión permanente inició con singular éxito la creación en la ciudad de Rosario de un bachillerato agrotécnico, y se considera de urgente necesidad la creación de tres bachilleratos agrotécnicos en el norte de la provincia: uno en Vera, otro en Tostado y el tercero en Villa Guillermina.

Se destaca, también, que en la zona Serodino-Totoras se encuentra en marcha un movimiento popular para la creación de una Escuela Agropecuaria, exhortándose —por otra parte— al gobierno de la provincia para que dé inmediato cumplimiento al legado de Bigand a fin de que el año próximo funcione en esa localidad una escuela agropecuaria.

Finalmente la comisión permanente deja constancia que el plan presentado es mínimo y de realización inmediata, es decir para que funcione normalmente en el próximo año lectivo, e informa que tiene en estudio y planificación un programa integral de la educación agropecuaria en los tres niveles de la misma, que en su oportunidad ofrecerá al gobierno de la provincia.

SE PUBLICO EL DIA...

7 de octubre de 1930

"En artículos anteriores expresamos que la aspiración del gobierno provisional —manifestaba el diario en su espacio editorial— relativa a la formación de una agrupación política nueva, no daría los frutos que de la misma se esperaban porque no se modifican las costumbres ni las corrientes del pensamiento de un pueblo con la facilidad con que se voltea a un gobierno que se ha desprestigiado". "Será necesario, pues, que los argentinos, especialmente los que gobiernan —agregaba— tengan en cuenta que los saltos políticos cuestan desgarramientos dolorosos y que el beneficio no se aumenta ni se acelera por medios ajenos a la evolución tal como debemos extraer del ejemplo de diversos países".

—Una información local daba cuenta de que el ministro de Hacienda de la provincia había puesto en posesión de su cargo ese día, al nuevo directorio del Banco Provincial, casa Rosario.

—Otra noticia, desde la capital federal, anunciaba que habían sido dados a publicidad varios decretos nombrando magistrados para la justicia federal de Santa Fe.

—Un despacho telegráfico fechado en Bruselas hacía saber que la Argentina estaba gestionando su reincorporación a la Oficina del Trabajo, de Ginebra.

—Otro cable informaba [illegible] económicos con el país vecino.

—Un despacho procedente de Bucarest anunciaba que con el consentimiento rumano, tropas alemanas habían entrado en ese país.

—Otro cable, fechado en Texas, informaba que la delegación de jefes militares de nueve países latinoamericanos, se trasladarían a Fort Knox para presenciar un simulacro de ataque con las armas más modernas que tenían los Estados Unidos, y luego regresarían a sus respectivos países.

—NUESTRO EDITORIAL. "*En el cuartel de la Guardia de Seguridad de Rosario —expresaba— se ha descubierto una vasta organización dedicada al juego, hecho que ha provocado gran revuelo, dando lugar a los comentarios más diversos*". "*El juego es una institución organizada en la provincia, y que invade todas las capas sociales —agregaba— llegando a las oficinas públicas. Ahora se aproxima la campaña preelectoral, que es cuando llega a su mayor incremento el juego, debiendo por lo tanto el ministro de Gobierno actuar con total sentido de su responsabilidad en la emergencia, para evitar el desagradable espectáculo de la provincia convertida en un antro de actividades al margen de la ley*".

7 de octubre de 1940

—Hacía saber una información de nuestro medio que en la fecha había sido conmemorado el día de la fundación de la ciudad de Rosario, por haberse establecido que coincidían algunos documentos al respecto con la celebración de la fiesta de Nuestra Señora del Rosario.

—Desde la capital federal se informaba que al día siguiente era aguardado el ministro de Hacienda argentino, Dr. Federico Pinedo, el cual en el Brasil había celebrado importantes convenios

Para participar de un congreso viaja a Tokio el Dr. Heredia Vargas

Mañana se ausentará de esta capital con destino a Tokio, Japón, el Dr. Juan Heredia Vargas, con el propósito de participar del VIII Congreso Internacional de Otorrinolaringología a realizarse en la segunda quincena de este mes.

El mencionado facultativo hará escala previamente en Estados Unidos de Norteamérica, donde visitará los principales centros científicos y estará de regreso en esta ciudad a mediados del mes próximo.

Grabado antiguo que exorna la tapa de la última novela de Mujica Láinez

"EL UNICORNIO"

POR

Eduardo Gudiño Kieffer

PARA EL LITORAL

SANTA FE

ANTES de leer "El unicornio", la última novela de Manuel Mujica Láinez, publicada por Sudamericana en setiembre pasado, tuve oportunidad de conocer la crítica de una revista particularmente difundida. La mencionada crítica, en resumen, decía de "El unicornio", algo parecido a lo que sigue: "historia medieval, arcaísmos de escritura, candor de método, desmayos parnasianos, elaboración exquisita, etc.". Y como creo que nada de esto puede ubicar a un libro como "El unicornio" es que me embarco en este proceso de disección que quizás no le guste mucho al autor, pero que es necesario para la iluminación de su obra y de su relevancia en nuestra literatura.

* * *

En este mismo diario fueron publicadas, no hace mucho, algunas de las cartas de Manuel Mujica Láinez, que reflejan claramente la gestación de "El unicornio". Esas cartas, que nos dieron la pauta de la lentitud del proceso, de sus dificultades, de su magia, fueron la primera puerta abierta hacia un libro que se adivinaba distinto de los demás. Se me podrá decir, y con bastante razón, que los libros son como la gente: no hay dos iguales. Pero la gente —como los libros—, obedece a cánones, a estilos, a modas, a circunstancias. Y he te aquí que "El unicornio" es un libro fuera de cánones, estilos, modas y circunstancias. Como lo es su autor, Manuel Mujica Láinez. Y es por eso, justamente, que no se lo puede analizar como a un libro más, sino como a un libro distinto. Y quizás, si hilamos muy fino, como un libro vivo, pese a su aparen[illegible]ad.

* * *

LA EDAD MEDIA

Claro que si consideramos a la Edad Media según la historia de Seignobos, nos encontraremos con un libro sorprendente. Pero si pensamos que durante los largos siglos de este período histórico sucedieron muchísimas más cosas que las que recogen los textos del secundario, y que muchas de esas cosas escapan totalmente a nuestra comprensión, nos daremos cuenta de que "El unicornio" refleja —no realmente [illegible]—, a ese espíritu angélico y demoníaco que presidió la época. [illegible]... ¿por qué sorprendernos de los "arcaísmos de escritura", en un artista que conoce y sabe lo que hace? Los arcaísmos están, sí, pero ex-profeso. Un libro relatado por un hada, Melusina, no puede tener otra forma que la que tiene "El unicornio".

Por otra parte, la manera más objetiva de contemplar un período discutido —y discutible— como el medieval, es sin duda el punto de vista feérico. Si la novela hubiera estado escrita por un cruzado, una cortesana, un juglar o un creyente en el sacrosanto realismo socialista, no hubiera tenido la amplitud de miras que tiene ésta. Y no hubiera tenido, en especial, la magia que tiene "El unicornio".

EL TEMA

El tema de "El unicornio" es el que campea en todas las obras de Mujica Láinez, a veces disimulado, a veces exaltado. Es el amor. En este caso el amor de Melusina, hada con cola de serpiente y alas de murciélago, por uno de sus propios descendientes: Aiol de Lusignan. Curioso amor el que puede sentir un ser sobrenatural por un mísero humano mezclado de elementos carnales y espirituales, contradictorio y sutil. Curioso amor que alcanza dimensiones místicas y metafísicas: amor a Dios, búsqueda de la Santa Lanza en tierra hostiles. Curioso amor mágico; con Oberón verde y Melusina encarnada en Melusín de Pleurs; hada, hombre y mujer al mismo tiempo. Curioso amor. Curioso porque es amor, al fin y al cabo.

* * *

LOS PERSONAJES

"El unicornio" es un tapiz multicolor, poblado de imágenes. Su personaje principal es Aiol de Lusignan, pero el eje de la novela es el hada Melusina. Y aquí sucede lo que sucede en la realidad, cuando nos enamoramos. Somos nosotros mismos nuestro personaje: el ser amado pasa a ser lo pensado, lo querido, lo deseado, lo inalcanzable o lo incomprensible. En otras palabras: lo amado —o el amado—, pasa a ser una sombra, mientras nosotros mismos nos perfilamos como personajes. Y esto es lo que sucede en "El unicornio". Aiol se funde en Melusina. Sabemos de él que es joven, que es moreno, que tiene cabellos lacios. El hada adivina, "ve", inclusive los confusos pensamientos de Aiol. Pero eso es todo. Y la historia de amor es la historia de Melusina. Si sucede esto con Aiol, lo mismo pasa con Azelais (cuya relación incestuosa con su hermano es impuramente pura); con Ozil, con Seramunda, con el Rey Leproso, con Pascua de Riveri. Están todos allí, sí, pero son nada más —¡y nada menos— que el mágico marco que Melusina —o Manucho—, necesitan para sentirse vivir.

* * *

LA AMBIGUEDAD

Escritores como Manuel Mujica Láinez son objeto de múltiples comentarios, de múltiples críticas y, por supuesto, de múltiples contrasentidos. Porque al público —y a algunos críticos—, le cuesta convencerse de aquel "je suis comme je suis" del poema de Jacques Prévert, es la única prueba, el único blasón de nobleza —del Gotha o literaria, que puede hacerce valer. Y Mujica Láinez, en todos sus libros, "es como es". Pedirle otra cosa es pedir peras al olmo. En "El unicornio" está Manuel Mujica Láinez. Y la ambigüedad de su obra es su humana ambigüedad, es el "ser y no ser" que suplanta, en este siglo XX caótico y confuso, al "ser o no ser", del príncipe de Dinamarca.

Pero resulta que la ambigüedad es esencialmente púdica, y es ese pudor ambiguo lo que choca a veces, sobre todo a espíritus que marginan ciertos refinamientos, ciertas maneras de vivir o de pensar. De cualquier modo, las contradicciones son legítimas porque son humanas, y una ambigüedad púdica es tan legítima como una virginidad a la fuerza o como la común moral - inmoral de tantos intocables.

Literariamente, la ambigüedad es otra cosa. Es condimento, color y poesía; es evasión afirmándose en la propia esencia del escritor y de la obra; es contradicción, sí, pero también es revelación, aceptación, resignación y al mismo tiempo rebedía.

* * *

MAGIA Y ERUDICION

Un libro relatado por un hada —un hada célebre como Melusina—, un libro poblado de ángeles, de duendes, de cosas sobrenaturales, tiene que tener un clima denso, misterioso, encantado. Y "El unicornio" lo tiene. Pero a veces ese clima se rompe por acometidas eruditas, series de nombres, citas innumerables. Y resulta que todo eso, que debería contribuir a la magia, la rasga filosamente. Después, poco a poco el tapiz se recompone. Pero la erudición ha dado un golpe bajo, ha traicionado. Y es una lástima.

* * *

EL METODO

La crítica de que hablábamos al principio, dice que hay "candor de método" en "El unicornio". Pensamos más bien que el candoroso es el dueño de esa idea, que no conoce —o conoce muy superficialmente— a Manuel Mujica Láinez. Quizás sea otra cosa: el comentarista no es un escritor. No es alguien que haya tenido que enfrentarse alguna vez con las tres terribles acosadoras: idea, palabra y página en blanco. No es alguien que haya masticado, rumiado, tragado y vomitado mil veces un concepto, una forma, una imagen. Es —y no está dicho en sentido peyorativo—, nada más que un comentarista. Porque bastaría tener idea de la unidad del libro, de su relatora, de su sentido, de la época en que transcurre, para darse cuenta de que el método ha sido escogido cuidadosamente —no candorosamente—; elaborado pacientemente —no candorosamente—; logrado esforzadamente —no candorosamente.

* * *

EL HUMOR

Y para ese mismo comentarista, que habla de "desmayos parnasianos", digamos que se le ha pasado totalmente por alto el ingrediente más valioso de "El unicornio": el humor. Humor tan curioso como el amor —que es el tema del libro—. Porque Melusina, al relatar, no puede dejar de ser Manucho, y no puede dejar de mirarse en el espejo de una sonrisa, de destruir lo que construye, de jugar con los anacronismos, con las palabras y hasta con la crueldad y la tragedia.

Por todo eso, saludamos en "El unicornio", a un libro distinto. Y en Manucho de Pleurs o en Melusín Mujica Láinez, a "nuestro" escritor distinto.

Temporalidad del arte

POR

Oscar E. Tacca

PARA EL LITORAL

RESISTENCIA (CHACO)

"Ningún artista tolera lo real", decía Nietzsche. "Es cierto; pero ningún artista puede prescindir de lo real", añadía Camus. Uno y otro tienen razón. Y es entre ambos asertos, en definitiva, donde se sitúa todo el problema de la eternidad o historicidad del arte. De la estricta aceptación de lo real se seguirá una consecuencia inexorable: el arte no podrá escapar al cambio, a la contingencia y a la desaparición de lo real; correrá su misma suerte. Es de la "intolerancia", de la superación, de la transfiguración de lo real que puede surgir su perennidad.

El arte es eterno, hemos oído desde los griegos. El arte es contingente, perecedero, caedizo, oímos más contemporáneamente. ¿Y cómo negar las raíces, las ataduras, la inserción en su contexto —espacio— temporal que el arte implica? Una catedral gótica supone, además de la fe del pueblo que la eleva, la piedra necesaria (pero también madera para el andamiaje), mano de obra abundante (pero también apta), una técnica segura (sin el crucero de ojiva no se habría salido del románico), recursos financieros (sin la exportación de paños, Amiens no se hubiera construido en cuarenta años). Hasta el azul de sus vitrales depende de los bosques aledaños. Concluida, debe afrontar el embate del tiempo. No sólo en su cuerpo físico: la gravedad hace que toda su piedra trabaje, el sol la dora, el polvo la cubre, el viento la lame, la humedad la carcome, el humo la ennegrece, el musgo la invade; hay arcos que ceden, aristas que se desploman, inscripciones que se borran, vitrales que se quiebran. También en su organización espiritual: leyendas que se tornan oscuras, iconografías desconocidas, escenas de vitrales inexplicables, figuras de donantes ignorados, símbolos herméticos, alusiones opacas. Un cuadro supone colores, armonías, figuras, ideas, sujetos al cambio de interpretación; una tragedia, una novela, un poema —como lo ha mostrado Bousoño— no sólo un léxico, una semántica y una sintaxis que envejecen, no sólo alusiones históricas que se pierden (de todo ello puede curarlos la erudición) sino un sistema de valores, de creencias y emociones mutable, irrecuperable. ¿Cuántos símbolos y alusiones de **La Divina Comedia** no resultan hoy prácticamente imposible desentrañar? ¿Qué significan los híbridos del Bosco? A noventa años de **Une saison en enfer** no entendemos mejor a Rimbaud. Comprendieron más el **Quijote** sus contemporáneos que toda la crítica del siglo XVIII...

Sí. Imposible negarlo. Cada época da su arte, constituyendo una unidad autónoma inaccesible desde otras épocas, especialmente desde las más vecinas. Cada período en arte es un mundo cerrado, impenetrable. Irreversible. Por eso el gótico fue menospreciado por los clásicos, éstos por los románticos, éstos a su vez por los simbolistas... Por eso Menéndez y Pelayo no comprendió a Góngora.

Y sin embargo...

El mismo Marx —para quien el arte era un producto del tiempo, más aún, la expresión de los valores privilegiados de la clase dominante— veía tambalear la armazón de su teoría ante la sola, simple, inocente pregunta que se formulaba: ¿por qué la belleza griega sigue siéndolo para nosotros? Su respuesta (el arte griego correspondería a la infancia de la humanidad, y siempre guardaremos la nostalgia de esa infancia...), Camus lo ha dicho, no resiste al más somero análisis.

Aquella suerte de historicismo, por lo demás, conduce a un relativismo estéril, a un subjetivismo paralizante. Cuando Kant sostiene que el contenido del juicio estético es la reacción del sujeto y no la propiedad del objeto, condena todo el arte a la arbitrariedad del gusto o, mejor dicho, de los gustos particulares. Por este camino la reflexión estética desemboca en una vía muerta, que es la negación de su posibilidad.

La experiencia estética, lejos de dejarnos la sensación de algo exclusivamente íntimo y fugaz, aspira a su extensión, reiteración y duración. En el horizonte de esta aspiración: vigencia intemporal y universal. Gaetan Picon observa que si la experiencia estética fuese sólo una relación entre una conciencia y una obra aisladas, en vez de ser "esa misma relación, pero en función de otra relación: la de una conciencia estética global con el arte en general, ella me encerraría no sólo en mí mismo, sino en el yo que soy en el momento de efectuarla". Y concluye: "Habría experiencias solitarias incomunicables, esporádicas...". El juicio estético reclama apertura, sumisión, disponibilidad para con el objeto de arte. De ahí que hoy, una estética fundamentalmente respetuosa de la obra, vea al lector o espectador antes que nada, como un **testigo**. Mikel Dufrenne señala que el hombre no aporta nada a la obra sino, precisamente, su testimonio y consagración. Testimonio empero nunca frío y distante, sino lúcido y solidario. Veo la obra, la acojo, la escucho, dialogo, la juzgo. Si la acepto, si mi espíritu no ha sido sordo a sus acordes ni ciego a sus modulaciones soy su testigo, su converso, su neófito: creo que puedo hablar de ella con todos los que la han aceptado y que puedo influir sobre aquellos otros que han permanecido ciegos, sordos o indiferentes.

* * *

Frente a aquel subjetivismo impenitente, frente a ese relativismo a ultranza que no ve en el arte sino una manifestación más de la historia, hubo desde antiguo un criterio opuesto, un absolutismo igualmente a ultranza. Este criterio se funda en un postulado básico: el de la eternidad del arte, el de la posibilidad de un juicio estético intempo- [illegible] de señalar que las investigaciones históricas del último siglo nos separan de aquella interpretación clásica, añade: "Cuando en la actualidad frente al peligro inverso de una historicismo sin límite ni fin, en esta noche donde todos los gatos son pardos, volvemos a los valores permanentes de la Antigüedad, no es posible que los consideremos de nuevo como ídolos intemporales (...). La superior fuerza del espíritu griego depende de su profunda raíz en la vida de la comunidad".

Aquel tipo de juicio estético, fundado en el poder absoluto y prescindente de la valoración artística, conduce a una crítica tan característica [illegible] ción y asepsia, como lo era la crítica historicista por su limitación e impotencia. La primera desemboca insensiblemente en una reflexión metafísica sobre **lo Bello**, cada vez más separada de los objetos bellos (y, desde luego, de los objetos de arte). La segunda en una Historia de la Civilización, cuando no —por su misma restricción— en una suerte de **petite histoire de la civilisation**.

Diversos peligros han acechado a una y a otra posición, que no siempre escaparon de la trampa. Por supuesto que ambas concepciones (con los riesgos que respectivamente entrañan), dadas con notoria nitidez en el dominio de la reflexión estética y de la historia del arte, se dan también en el más [illegible] ral. Lo bello será siempre lo bello, independientemente de sus avatares históricos o geográficos. El hombre puede juzgar, igualmente y con la misma posibilidad de éxito, el arte de cualquier época o pueblo de la historia: la obra de arte es ahistórica. Por eso viven y perviven las esculturas griegas, los templos brahmánicos, los mosaicos de Bizancio, los vitrales góticos, los fetiches negros, los vasos etruscos, el Romancero.

Y sin embargo...

Jaeger descubría ya en los griegos de comienzos del imperio este frágil criterio que separa el arte de la historia, que asimila belleza natural y belleza artística, que erige en único patrón del arte el canon clásico. Ellos, dice, "fueron los primeros en considerar como clásicas, en aquel sentido intemporal, las obras de la gran época de su pueblo, ya como modelos formales [illegible], ya como prototipos éticos". Lo cual, según Jaeger, perdura en el h[illegible] y la vida erudita de los tiempos modernos, que [illegible] al espíritu "como una región de verdad y de belleza [illegible] del destino y de los azares de los pueblos". Y después amplio de la historia: criterio absoluto y relativo presiden alternativamente el curso de la historiografía. Célebres son al respecto muchas páginas de Worringer o de Toynbee. Es probable, pues, que la diferencia entre ambos criterios estéticos tenga su raíz en un problema propiamente histórico, o de filosofía de la historia: el de la **continuidad y discontinuidad históricas**. Cuando echamos una mirada retrospectiva sobre el decurso de la historia, observamos sucesión, encadenamiento, prolongación: imposible negar la continuidad del proceso histórico. Pero observamos también pausas, aceleraciones, retrocesos, fracturas, depresiones y cimas: imposible negar la discontinuidad. (Hay un problema célebre al respecto: el Renacimiento). Historiógrafos y filósofos han ensayado [illegible] soluciones. Justo es decir que el problema se plantea en el terreno de la estética con caracteres propios. Pero en definitiva los peligros y trampas en que han caído los criterios absoluto y relativo, objetivo y subjetivo, corresponden a los mismos de la historia.

¿Cuáles fueron esas trampas?

La del criterio absoluto, intemporal, realista, aplicado al arte, consistió en una historia del arte sin relieve, en una [illegible] concepción de **lo Bello ideal**, en un "ingenuo realismo histórico" que dio finalmente en la consagración de un canon clásico como único patrón de todo el arte: la belleza es idéntica en todos los tiempos, porque la naturaleza y la razón no sabrían cambiar (La Harpe).

El historicismo, por su lado, supeditó el arte al tiempo. Los factores históricos explicaban la obra. Cada arte es de su tiempo, como cada fruta de su estación: especie de botánica aplicada, no a las plantas, sino a las obras humanas (Taine). Pero ¿cómo encontrar explicación, entonces, para las obras [illegible] que desconciertan por su novedad? ¿Cómo explicar la indigencia artística de algunos grandes períodos de la historia y viceversa? ¿Cómo explicar la diferencia entre la obra maestra y la de segundo orden?

De otras vastedades

PARA EL LITORAL — SANTA FE

Y ahí tienes en la ciudad
indicios de mi nombre
todo el largo puente tendido
entre el alma y su agonía
y la extraña manera de la hiedra
yendo al encuentro del asfalto.
Ahí tienes
para una ancha genealogía de mi historia
la locura inmensa de las dulces aves
de madurado corazón y oficio rebelde
que aproximan la muerte antes del crepúsculo.
Porque yo sé de todo esto
como hombre antiguo — incensador de memorias
he ayudado también a levantar el grito
para que otra vez el sol descienda
vertical sobre las plantas.
Y me he quemado las manos con tantas mariposas
que casi soy un montón de polvo
ardiendo en el perfil del calendario.
(¡Oh!, no sé alzar el gesto
para decirle a alguien que me espere
y regreso a mi lugar de nacimiento
que es lugar de vastas penas).

Willy Bouillon

LIBROS

"PAPA GORIOT"

por Honorato de Balzac

(Los libros del Mirasol)

Después de releer "Papá Goriot", de introducirse nuevamente en ese mundo balzaciano de pensiones con ventanas cerradas, detrás de las cuales se desarrollan dramas que Shakespeare mismo no hubiese desdeñado, pensamos en aquellos que, por pose o por convicción, dicen que la novela ha muerto. Pensamos en los epígonos de Balzac, y en sus biznietos (si es que lo son los que cultivan el objetivismo, tan respetable, tan aburrido, tan retórico al fin de cuentas). Y pensamos que mientras Balzac sea leído, la novela no habrá muerto.

Pero para explicar los porqués, creemos imprescindible hablar, brevemente, de Balzac. Nació en Tours en 1799, realizó sus estudios en el Colegio de los Oratorianos de Vendome, cursó humanidades en París y entró de pasante en casa de un notario. Pero tenía aficiones literarias, y a pesar de la oposición de su familia, que no le pasaba sino una mezquina pensión, se encerró en una bohardilla donde escribió varias novelas —negativas, por cierto, y sin valor—. Quiso entonces asegurar su independencia por medio de especulaciones industriales, y así fue sucesivamente editor, impresor, fundidor de caracteres de imprenta... y una cantidad de actividades que sólo sirvieron para crearle numerosas deudas. El fracaso lo devolvió a la literatura, y esta vez con éxito. La nueva serie comienza con "El último Chuán", y a ella pertenece "Papá Goriot".

El camino del realismo, preparado ya por Stendhal y Merimée, encuentra en Balzac su realización más completa. La imaginación un poco tosca, sin refinamientos, unida a una marcada tendencia por lo maravilloso, lo sobrenatural y lo fantástico, dan a su obra especialísimas características, que oscilan desde aquellas que hicieron famosos a Alejandro Dumas o Eugenio Sue, hasta las que, aún hoy, hacen que sus libros sobrevivan. ¿Que en Balzac falta estilo? Es cierto, quizás. Pero, en cambio, sobran tipos y caracteres (en Goriot el amor paternal); sobran determinaciones realistas, físicas y psicológicas de los personajes; sobra ambientación; sobra, en fin, todo aquello que hace de la novela algo vital, desnudo, completo y absoluto.

Balzac lo abarcó todo: la aristocracia y los negocios, los diplomáticos y los políticos, los militares y los magistrados, los literatos y los artistas, los campesinos y los proletarios, los desclasificados, los bandidos. Fue, en cierto modo, un historiador. Un historiador que a través de sus ficciones logró crear una realidad más verdadera que lo que nació con su tiempo.

En "Papá Goriot" esa realidad adquiere sus matices más crudos. Sin desdeñar la burla, sin desdeñar lo efímero, lo pasajero, lo cotidiano, Balzac pinta la tragedia de este nuevo Lear, sufriendo ante la ingratitud monstruosa de sus hijas, Anastasia y Delfina. Pero ésta no es una novela autónoma. Es parte de la obra total de Balzac, de esa "Comedia humana" que revela como las caricaturas de Daumier o los cuadros de Antoine Bourdel, todos los detalles de la vida de mediados del pasado siglo.

En suma, "Papá Goriot" nos revela a la novela en una de sus más cabales realizaciones. Nos revela un Balzac mucho más humano que el que nos muestran Rodin, David D'Angers o Falguiere. Es un interesante aporte de "Los libros del Mirasol", en correctísima traducción de Oscar Hermes Villordo, precedida por un original estudio de Manuel Peyrou. — E. G. K.